

النورس NAWRAS

THE INFLIGHT MAGAZINE OF AIR ARABIA // AUGUST 2019

AirArabia
العربية للطيران



**On-board
menu**

قائمة الطعام على
متن الطائرة

Page 49



**Inflight
duty free**

كتالوج السوق الحرة

Page 57

48 hours in Moscow

The Russian Capital is famous for its architectural magnificence and a vibrant atmosphere

48 ساعة في موسكو

تشتهر العاصمة الروسية بالروعة المعمارية والأجواء النابضة بالحياة



**NO
PRESERVATIVES,
NO
ANTIBIOTICS,
NO
WORRIES.**

Only fresh Fish, Seafood & Meat. Sourced with care, never frozen or treated with harmful preservatives or antibiotics. Cleaned, cut and home delivered, just the way you like it. So that you can dine in peace, without a worry in the world.

Use Coupon: AA123 & get 10% OFF* on your first order.



Order online at:
www.freshtohome.ae



• ABU DHABI • DUBAI • SHARJAH • RAK • UAQ • AJMAN

*T & C Apply. Offer available in UAE.

MAXPOSURE MEDIA GROUP (I) PVT. LTD.

CEO & Managing Director
PRAKASH JOHARI

Director
VIKAS JOHARI

Editorial Director
JAYITA BANDYOPADHYAY

Finance:
finance@maxposuremedia.com

Careers:
hr@maxposuremedia.com

Editorial:
nawras@maxposuremedia.com

Information:
info@maxposuremedia.com

Advertising:
info@maxposuremedia.com

MAXPOSURE SALES OFFICES
INDIA | Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd, #TheAddress, Plot No 62, Okhla Industrial Estate, Phase III, New Delhi-110020, Tel: +91 11 43011111, Fax: +91 11 43011199 info@maxposuremedia.com

USA | Maxposure Media Group LLC, 22 Jericho Turnpike, Suite 108, Mineola, New York 11501 Tel: +1 646 3672 916 info@maxposuremedia.com

BAHRAIN | Maxposure Marketing Services WLL, Suite No. 652, 6th Floor, The Lounge Serviced Offices, Building 247, Road No 1704, Diplomatic Area, Manama, Kingdom of Bahrain, P.O. Box 11409, M:+973 3306 7099, Tel: +973-17518793, sabhishek@maxposuremedia.com

MALAYSIA | MMGM SDN. BHD. A-15-03 Tropicana Avenue, No.12, Persiaran Tropicana, Tropicana Golf & Country Resort, PJU3, 47410 Petaling Jaya Selangor Malaysia, Tel: +60 378860995 info@maxposuremedia.com

THAILAND | Maxposure Media (Thailand) Co. Ltd No. 4/1 Soi Latphrao 52 (Nivet 2), Wang Thongland Sub-District, Wang Thongland District, Bangkok info@maxposuremedia.com

UAE | Maxposure Arabia FZ LLC, Dubai Media City, Building No. 8, Premises no. 523, Fifth Floor, Dubai, UAE, M: +971- 569766911 Tel: +971 44310793 info@maxposuremedia.com

BANGLADESH | Subcontinental Media Pvt Ltd, Profficio 2nd Floor, 4 Mohakhali Comercial Area, Dhaka-1212, Bangladesh M: +88 018 6226 0427 shohedul@subcontinentalmedia.com

INTERNATIONAL REPRESENTATION

EUROPE

FRANCE | Nicolas Devos | IMM International Tel: +331 4013 7905 n.devos@imm-international.com

RUSSIA/SWITZERLAND | Gleb Korotkov | Halfbudget Tel: +79 85 224 3800, +41 767102525, info@halfbudget.com

TURKEY | Tan Bilge | Media Ltd Tel: +90 21 2275 8433 tanbilge@medialtd.com.tr

LONDON | David Simpson | Simpson Media Tel: +44 79 0088 5456 david@simpson-media.com

NORTH AMERICA

CANADA | Wayne Saint John | The New Base, Tel +141 6363 1388 wayne.stjohn@thenewbase.com

FAR EAST

HONG KONG/INDONESIA | Peter Jeffery | Asian Integrated Media Ltd Tel: +852 3910 6388 peterjeffery@asianmedia.com

JAPAN | Yusuke Yamashita | Pacific Business Inc. Tel: +813 3661 6138 yamashita-pbi@gol.com

SOUTH KOREA | Jung-Won Suh | Sinsegi Media Inc., Tel: +82 2785 8222 sinsegi-2@sinsegi-media.info

AUSTRALIA

SYDNEY | Charlton D'Silva | Publisher's International Tel: +612 9252 3476 charlton.dsilva@pubintl.com.au



Air Arabia is the Middle East's leading low cost carrier, with five hubs in Alexandria, Amman, Casablanca, Sharjah and Ras Al Khaimah. This complimentary copy of Nawras magazine is yours to keep. *Nawras*, meaning the seagull in Arabic, is published by Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd (MMGIPL) on behalf of Air Arabia PJSC. Nawras and the Nawras logo are trademarks of Air Arabia PJSC. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without the prior permission of the publishers. © Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd. The views expressed in the magazine are not necessarily those of the publisher or Air Arabia. All efforts have been made while compiling the content of this magazine, but we assume no responsibility for the effects arising therefrom. MMGIPL/Air Arabia does not assume any liability for services or products advertised herein. All articles marked as 'In Focus' in the magazine are advertorials.

FROM THE TEAM

Dear Readers,

This month, we travel to the city of Antalya (page 16) a city in Turkey, widely recognised for its archaeological ruins and remnants of rich history. Next, we head to Vienna (page 22), capital of Austria, a city filled with the age-old brilliance of music and architecture. Finally, we head to Moscow (page 30), the capital city of Russia, to experience the architectural magnificence, gorgeous onion-domed churches and the vibrant atmosphere. In this edition, we have also introduced a catalogue of the latest lifestyle amenities and a menu that lets you choose from lip-smacking international delicacies. We always endeavour to bring to you stories about the most sought-after destinations across the globe, and we hope this issue inspires you to travel the world and soak up all that it has to offer!

Happy reading,

**Editorial Team
Nawras**



Photo: Shutterstock

ON THE COVER

Tourists enjoying a beautiful evening aboard a cruise ship on the Moskova river

STAY CONNECTED



@airarabiagroup



@airarabiagroup



facebook.com/airarabiagroup

IN THIS ISSUE

6 CALENDAR

Check out what's going on where this month

6 التقويم

تأكد من كل ما سيحدث في هذا الشهر.

8 SNAPSHOT

Snippets, tips about travel, people and history

8 لقطات

مقطعات ونصائح حول السفر والأشخاص والتاريخ

10 ROOM SERVICE

Enjoy your stay at these iconic hotels known for their beautiful and quirky designs

10 خدمة الغرف

البقاء في هذه الفنادق الشهيرة المعروفة بتصميمها الجميل والغريب

12 INTERVIEW

Jessica Nelson talks about tracing, restoring and reproducing original manuscripts

12 مقابلة

تتحدث جيسيكا نيلسون عن البحث عن المخطوطات الأصلية واستعادتها واستنساخها



16

16 IN THE ARMS OF TURKEY

The tourist resort town of Antalya, in Turkey, is a paradisiacal destination

16 في أحضان الطبيعة

التركية

مدينة المنتجعات السياحية في أنطاليا ، في تركيا ، هي وجهة جنة خلابة

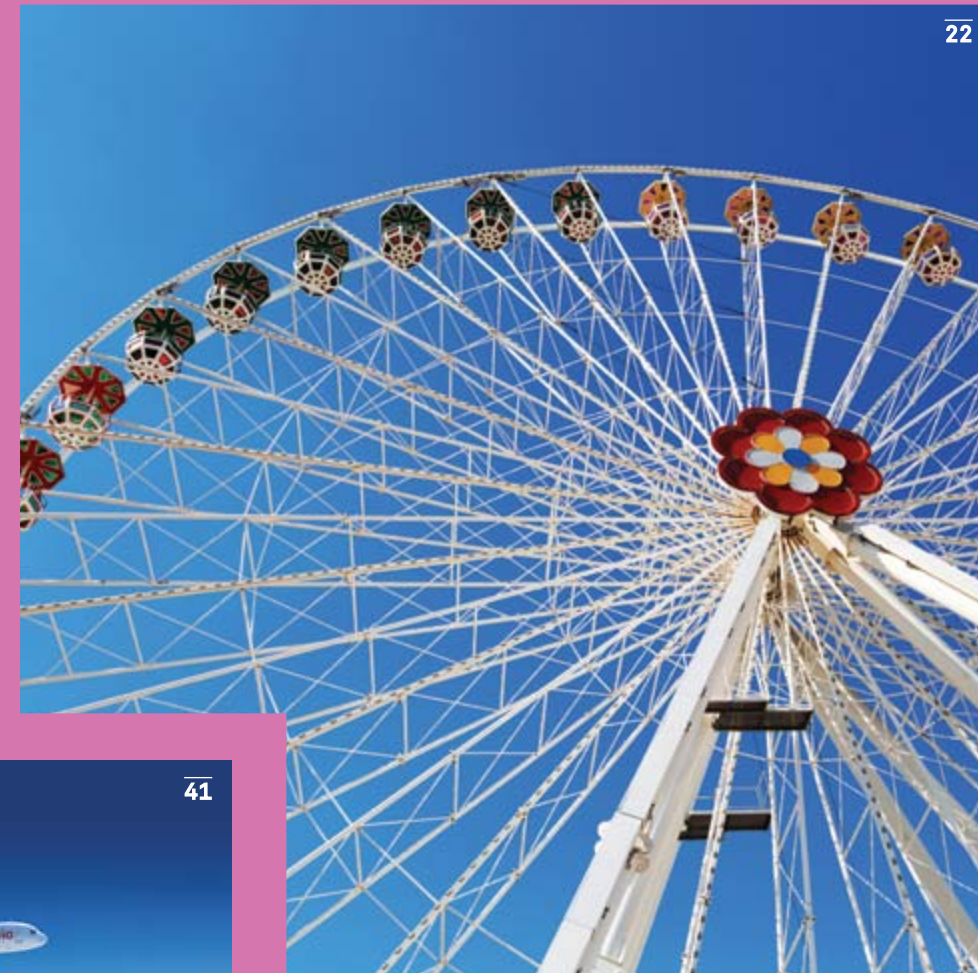
22 THE MUSIC OF AUSTRIA

The past and the future blend seamlessly in Vienna, the Austrian capital

22 العاصمة النمساوية

الساحرة

يمزج الماضي والمستقبل بسلاسة في فيينا ، العاصمة النمساوية



22



41

30 48 HOURS IN MOSCOW

The Russian Capital is famous for its Architectural magnificence and a vibrant atmosphere

30 48 ساعة في

موسكو

تشتهر العاصمة الروسية بالروعة المعمارية والأجواء النابضة بالحياة

41 NEWS

A look at what has been happening at Air Arabia

41 أخبار

نظرة على ما حدث ويحدث في العربية للطيران

44 MAP

Air Arabia's destinations

44 خريطة

وجهات العربية للطيران



30

AirArabia

Fly for less to

Yerevan

Destination	Departure	Arrival	Frequency
Sharjah - Yerevan	13:30	16:35	Wed, Thu, Sun
Yerevan - Sharjah	17:25	20:20	Wed, Thu, Sun
Sharjah - Yerevan	08:00	11:05	Mon, Tue, Fri, Sat
Yerevan - Sharjah	11:55	14:50	Mon, Tue, Fri, Sat

Do not forget to pre-book  Seat  Meal  Baggage  Insurance

Book at airarabia.com | Call us at Sharjah (06)5580000, Abu Dhabi (02) 6315888
Al Ain (03) 7666630, Ras Al Khaimah (07) 2284177 | Visit our sales offices or travel agents

@airarabiagroup     | Seats are subject availability. Terms & conditions apply.

SkyTime Enjoy free in-flight entertainment directly on your smart device

THE SHORT LIST

SNIPPETS, TIPS & FACTS ABOUT TRAVEL, PEOPLE, HISTORY AND EVENTS

// EVENTS
// SNAPSHOT
// ROOM SERVICE
// INTERVIEW

القائمة المختصرة

اكتشفوا الأماكن الممتعة التي تأخذكم إليها العربية للطيران

\\ فعاليات
\\ لقطات
\\ خدمة
\\ مقابلة



EID AL ADHA (AUGUST 12-15), WORLDWIDE

One of the biggest events of the Islamic calendar, Eid al Adha commemorates the spirit of sacrifice for the greater good.

عيد الأضحى (12-15 أغسطس)، في جميع أنحاء العالم

وهو أحد أهم المناسبات في التقويم الإسلامي. ويحتفل بعيد الأضحى من خلال ذبح الأضاحي وتوزيعها على الفقراء والأقارب.

DID YOU KNOW?

Eid also marks the culmination of the *Hajj*, the holy pilgrimage to Mecca in Saudi Arabia.

هل تعلم؟

يتزامن عيد الأضحى أيضًا مع موسم الحج إلى مكة في المملكة العربية السعودية.

EVENTS CALENDAR

Till August 5

Gabala International Music Festival

Where: **Gabala, Azerbaijan**

The annual open air music and arts festival was started in 2009 and is held in the summers to commemorate and host talented musicians from a variety of genres like classical, chamber, jazz, flamenco, vocal, etc. www.gabalamusicfestival.com



PHOTOtoday.az

حتى 5 أغسطس

مهرجان غابالا الدولي للموسيقى

المكان: غابالا، أذربيجان

بدأ هذا المهرجان السنوي للموسيقى والفنون في أجواء مفتوحة في عام 2009، ويقام في الصيف لإحياء واستضافة الموسيقيين الموهوبين في مختلف أنواع الموسيقى مثل الموسيقى الكلاسيكية وموسيقى الحجرة والجاز والفلامنكو والموسيقى الصوتية وغيرها.

طوال شهر أغسطس

مهرجان صلالة السياحي

المكان: صلالة، عمان

تتوافد العائلات من جميع أنحاء المنطقة والسياح من جميع أنحاء العالم إلى صلالة خلال أشهر الصيف للاسترخاء والاستمتاع بالأضواء على طول طريق سهل آتين المزين خصيصاً لهذا الحدث الكبير إلى جانب زيارة المعارض، وأكشاك الملابس، والقرى الثقافية والمسرح والمطاعم المختلفة.



Throughout August

Salalah Tourism Festival

Where: **Salalah, Oman**

Families from across the region and tourists from across the world flock to Salalah during the summer months to relax under the lights of Ittin Rd. Specially for the event a large complex is prepared including fairs, clothes stalls, cultural villages, a theatre and various restaurants. omantourism.gov.om



August 10

Nehru Trophy Boat Race

Where: **Kerala, India**

On the day of this fiercely fought boat race, the tranquil lake front is transformed into a sea of humanity with an estimated two hundred thousand people, including international tourists watching the inter-village spectacle. nehrutrophy.nic.in

10 أغسطس

سباق بطولة نهرو للقوارب

المكان: كيرالا، الهند

في هذا السباق الكبير للقوارب تتحول البحيرة الهادئة إلى بحر من القوارب التي يقودها العديد من المتسابقين، ويوجد على الضفتين العديد من المتفرجين بما يقدر بمائتي ألف شخص، بمن فيهم السياح الدوليون.

August 17-30

Egyptian National Theatre Festival

Where: **Cairo, Egypt**

Organised by the Cairo Opera House, the festival plays host to some of the biggest names in Arab theatre and contemporary performance arts. One of the key factors are the performances held at the beautifully constructed Opera House. www.cairoopera.org

17 – 30 أغسطس

مهرجان المسرح القومي المصري

المكان: القاهرة، مصر

يستضيف هذا المهرجان الذي تنظمه دار أوبرا القاهرة، مجموعة من أكبر فناني المسرح العربي والفنون المعاصرة. ومن أهم العوامل الرئيسية التي يتميز بها هذا المهرجان هي العروض التي تُقام في دار الأوبرا.



24 أغسطس

مهرجان كريشنا جانماشامي

المكان: بهاكتابور، نيبال

يحتفل بهذا المهرجان في جميع أنحاء المنطقة الجبلية وحتى في أنحاء كثيرة من الهند إحياءاً للذكرى ولادة الرب كريشنا. ومن طقوس المهرجان إعداد الحلويات والأطباق المحلية بشكل خاص وتوزيعها على العائلات.

Till August 11

Impulstanz

Where: **: Vienna, Austria**

Founded in 1984, ImPulsTanz has gradually developed to become one of the largest festivals of contemporary dance and performance arts worldwide. Some of the best artists from around the world flock to Vienna for the month long dance extravaganza and the numerous workshops. www.impulstanz.com



حتى 11 أغسطس

مهرجان فيينا الدولي للرقص

المكان: فيينا، النمسا

تأسس مهرجان فيينا الدولي للرقص في عام 1984، وقد تطور تدريجياً إلى أن أصبح من أكبر مهرجانات الرقص والأداء المعاصر في جميع أنحاء العالم. يزور المهرجان مجموعة من أفضل الفنانين من جميع أنحاء العالم لمشاهدة العروض الراقصة وورش العمل المتنوعة.

2 WAYS to explore beautiful Islands

1 CAPRI, ITALY

With steep cliffs, a magnificent blue sea and elegant villas, Capri is Italy's 'Paradise garden'

2 LANGKAWI, MALAYSIA

Made up of almost 100 tiny islets, hundreds flock to the Langkawi for its pristine beaches.

طريقين لاستكشاف الجزر الخلابة

1 كابري، إيطاليا

تشتهر جزيرة كابري الإيطالية بالمنحدرات المرتفعة، والبحر الأزرق الرائع والفيلات الأنيقة

2 لانكاوي، ماليزيا

تتكون هذه الجزر من 100 جزيرة صغيرة تقريبًا، ويتوافد على جزيرة لانكاوي الكثير من الزوار للاستمتاع بشواطئها الخلابة.



Focus on

Jason Statham

NEW RELEASE—The English actor started as a model before he became an actor. He will be seen alongside Dwayne Jhonson in Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw.

TRIVIA—He exuded grace and fluidity as one of the world's top competitive divers in the early 1990s. He spent 12 years as part of the British National Diving Squad.

تحت العدسة

جيسون ستاثام

آخر الأعمال —بدأ هذا الممثل الإنجليزي الجنسية عمله كعارض أزياء قبل أن يصبح ممثلًا، وسيشارك بجانب الممثل دواين جونسون في فيلم هوبس وشاو.
منوعات—كان من أكبر الغواصين المهرة في العالم في أوائل التسعينيات، وقد أمضى 12 عامًا ضمن فرقة الغوص الوطنية البريطانية.

ONE MINUTE GUIDE TO

MONSOONS IN SRI LANKA

The Monsoons in Sri Lanka arrives between the months of June and September and paints a beautiful picture with lush greenery, pleasant winds and a wonderful cuisine. Sri Lanka's east coast comes into its own while the rest of the island is experiencing monsoonal rains. The season is one the best times to experience one of the most scenic train rides from Kandy to Ella that sits right next to tea estates.

دليل في دقيقة

الرياح الموسمية في سريلانكا

تصل الرياح الموسمية في سريلانكا بين شهري يونيو وسبتمبر وتعكس جمال الطبيعة الخضراء وتهب فيها الرياح الخفيفة وتطهي في هذا الوقت المأكولات الرائعة. يبقى الساحل الشرقي لسريلانكا محتفًا بطقسه الهادئ بينما تتعرض بقية الجزيرة للأمطار الموسمية. وهذا الموسم هو أحد أفضل الأوقات لتجربة الرحلات السياحية المميزة باستخدام القطار من مدين كاندي إلى مدينة إيلا التي تقع بجوار مزارع الشاي مباشرة.

DAY IN HISTORY

August 8, 1945

JAPANESE SURRENDEN IN WW2

The Pacific theatre of WW 2 came to an end with the surrender of Japanese forces after over three years of continuous jungle warfare with the Allied forces. The surrender of Imperial Japan was announced by Emperor Hirohito over a recorder address on August 15.

يوم في التاريخ

8 أغسطس 1945

أول استسلام آخر جندي ياباني في الحرب العالمية الثانية

انتهى الصراع في المحيط الهادئ في الحرب العالمية الثانية باستسلام القوات اليابانية بعد أكثر من ثلاث سنوات من الحرب التي استمرت مع قوات الحلفاء. تم الإعلان عن استسلام الإمبراطورية اليابانية للإمبراطور هيروهيتو في 15 أغسطس.



12 hours

City Stopover: Yerevan

SEE

History Museum

The extraordinary collection of Bronze Age artefacts make this museum Armenia's preeminent cultural institution.

RELAX

The Club

This basement restaurant presents a mix of Armenian and delicious French cuisine,

RELAX

Cafesjian Center

Conceived in the 1920s by Alexander Tamanyan, his arts centre is one of the city's major attractions.

SHOP

Vernissage Market

This open-air market is where you should come to source locally produced handicrafts and ceramics.

12 ساعة

وقفة في مدينة : يريفان

تسوق

سوق فيرنيساج

يعرض هذا السوق المفتوح المنتجات الحرفية اليدوية المنتجة محليا والسيراميك.

استجم

مركز كافيسجيان

يعد مركز الفنون التابع للمركز الذي صممه ألكسندر تامانيان في العشرينات من القرن الماضي، أحد معالم الجذب الرئيسية في المدينة.

تذوق

ذا كلوب

يقدم هذا المطعم المكون من طابق واحد مزيجًا من الأطباق الفرنسية الأرمنية اللذيذة.

شاهد

متحف التاريخ

يضم هذا المتحف مجموعة استثنائية من التحف البرونزية التي تجعل من هذا المتحف مؤسسة ثقافية بارزة في أرمينيا.



THE READ

From the bestselling author, Matt dunn, comes And then I met you, a story of two imperfect strangers who might just be perfect for each other.



TRAVEL APP Trover Inc.

It is an information sharing platform for global travelers to post photos and share their travel experiences with other users.



القراءة

سيطرح مؤلف الكتب الأكثر مبيعًا "مات دون"، قصة " And then I met you"، وهي قصة عن شخصين غريبين بينهما أشياء مشتركة.



تطبيق Trover Inc.

هو تطبيق يتيح للمسافرين الدوليين مشاركة تجارب سفرهم مع مستخدمين آخرين.



You can comment on your experience or discover Air Arabia's latest news and offers by following @airarabiagroup بإمكانكم إرسال تعليق على تجربة سفركم معنا أو متابعة آخر الأخبار و أحدث العروض من العربية للطيران @airarabiagroup

استمتع بإقامة فاخرة

استمتع بإقامتك في هذه الفنادق الشهيرة خلال شهر
أغسطس والمعروفة بتصاميمها الجميلة والغريبة



STAY IN STYLE

This August, enjoy your stay at these iconic hotels known for their beautiful and quirky designs

فندق ساروفا سالت لايك جيم لودج تلال تايتا، كينيا

يشتهر هذا الفندق بموقعه الخلاب المميز، ويقصده المسافرين الذين يبحثون عن الإقامة الفاخرة، وهو عبارة عن مقصد فاخر للسفاري يقع في قلب منطقة تلال تايتا. ويتكون هذا الفندق من 96 غرفة فريدة توفر إطلالات بانورامية على المنطقة.

www.sarovahotels.com

SAROVA SALT LICK GAME LODGE TAITA HILLS, KENYA

Famed for being among the World's Most Photographed Lodges, the hotel is favourite for travellers in search of luxury accommodation, The Lodge is a luxurious safari escape set in the heart of the Taita Hills Sanctuary. The property offers 96 unique, rooms that offer panoramic views.

T: +254 728 608 765



هابي نومادز يورت كامب مقاطعة يسيك كول، قرغيزستان

يقع هذا الفندق في مكان رائع وهادئ ومريح في كاراكول، ويتميز بإطلالات جميلة على الجبال إلى جانب أسعاره المناسبة، وطابع الإقامة الفريد من نوعه في الخيام التقليدية. تتم إدارة الفندق بشكل تقليدي على يد أحد العائلات التي ستساعدك أيضًا في تنظيم برنامج سفرك ومشاهدة المعالم السياحية في جميع أنحاء المنطقة.

www.happynomads.info



HAPPY NOMADS YURT CAMP YSYK KOL PROVINCE, KYRGYZSTAN

Located in a picturesque, quiet and cozy place in Karakol, the property offers beautiful views of the mountains along with reasonably priced yet unique accomodation options in traditional yurts. The hotel is traditionally run by a family that will also help you organise travel and sightseeing around the area.

T: +996 770521138

منتجع نهر كومبوك بوتالا، سريلانكا

يقع هذا المنتجع الصديق للبيئة في قلب غابات سريلانكا، وهو مقصد مثالي لاستكشاف غابات سريلانكا الرائعة والحياة البرية. يتكون هذا المنتجع من فيلا ذات طابقين على شكل فيل يقع على ضفاف نهر جميل و يستوعب 10 أشخاص فقط في كل زيارة.

www.kumbukriver.com

KUMBUK RIVER RESORT BUTTALA, SRI LANKA

Located at the heart of the Lankan jungles, this eco resort is the perfect base for exploring some of Sri Lanka's amazing forests and wildlife. Kumbuk River Resort boasts a two-story primary villa in the shape of an elephant located on the banks of a pretty river and only offers an experience for 10 people at a time.

T: +94 770 455 494



LEAF FROM THEIR BOOKS

Jessica Nelson is a French publisher, who is known to trace, restore and reproduce original manuscripts like Jane Eyre

TEXT BY ISHITA GOEL

■ Reading a great book is about sharing the lives of the characters, feeling their emotions and at the same time traversing with the author through the twists and turns of plots. This personal connect is solidified if you are reading from the original notes or the manuscript. Dreamy, but true, and Jessica Nelson agrees as she journeys to the world's greatest libraries or clamours through people's attics to find the aged manuscripts written years ago. The founder of the Parisian publishing house, SP Books, has reproduced works like Jane Eyre, The Great Gatsby and Mozart's musical diaries.

» **Recreating the magic of manuscripts is a bold move in world becoming an increasingly digital. How did it happen?**

A few years ago, I went to an exhibition at the BNF (French National Library) in Paris, that was showing some of the greatest French literary manuscripts. I found the experience incredibly moving and had the idea that I could share this emotional way of encountering literature with the public.



» **What has been your biggest adventure to date while procuring the original manuscripts?**

Each publication is a great journey into an author's world. It involves new people and various challenges regarding the state of the documents. First of all, we have to identify the text we want to publish and then locate the manuscript(s) - that is if it still exists. We work as closely as we can with heirs and trusts (such as Oscar Wilde's grandson

Merlin Holland for The Picture of Dorian Gray, etc.).

» **Which is your favourite manuscript?**

From the beginning, SP Books built a strong connection with Jean Cocteau. One of our favourite manuscripts was an unknown ensemble of pages: after Raymond Radiguet's death in 1923, Jean Cocteau was so devastated that he started taking a lot of opium, then writing and drawing himself reflected in his hotel room mirror on the French Riviera. The amazing aphorisms and drawings from this time were printed in only 125 copies in 1925.

» **How do you reproduce the manuscripts?**

Through sophisticated new techniques similar to the restoration of old paintings, we restore even the most fragile manuscripts. Using high-quality printing and production processes, we reproduce the original pages to create the feeling that you are holding the author's manuscript in your hands. We want their handwriting to 'live', as though you are reading over the author's shoulder. 📖

صفحة من كُتب التراث

جيسكا نيلسون، هي ناشرة فرنسية معروفة بحبها لاستكشاف المخطوطات الأصلية واستعادتها وإعادة نسخها من جديد مثل رواية جين آير

كُتبت: ايشيتا جويل

المُطل على الريفيرا الفرنسية. وكانت المؤلفات والرسومات المدهشة التي قام بها في هذا الوقت مطبوعة في 125 نسخة فقط في عام 1925.

» **كيف يمكنك إعادة نسخ المخطوطات؟**

من خلال تقنيات جديدة متطورة مشابهة لاستعادة اللوحات القديمة. حيث أننا قادرون على استعادة المخطوطات الهشة والبالية للغاية. كما أننا نعتمد على استخدام عمليات طباعة وإنتاج عالية الجودة. ونعيد إنتاج الصفحات الأصلية لنشعر أنك تحمل مخطوطة المؤلف بين يديك. ونحرص على إحياء المؤلفات المكتوبة بخط اليد، لتشعر بأنك تقرأ مخطوطة كتبها يد المؤلف للتو. 📖

الصورة: جيسكا نيلسون، أسفل الصفحة: بعض المخطوطات المستنسخة من دار النشر

Insert: Jessica Nelson; Ci-dessous: The various manuscripts which were reproduced by SP books

» **ما هي أخطر مغامرة قمت بها حتى الآن أثناء شراء المخطوطات الأصلية؟**

كانت كل مخطوطة أسعى لاقتنائها رحلة رائعة بالنسبة لي إلى عالم المؤلف. فهي تأخذني إلى عالم مليء بالأشخاص الجدد والتحديات المختلفة التي تتعلق بحالة المستندات. وعلى عكس ما قد يفكر فيه أي شخص. فالأشخاص الأكبر سنًا ليسوا بالضرورة أقل تحفظًا. ففي البداية يتعين علينا تحديد النص الذي نريد نشره ثم تحديد موقع المخطوطة (المخطوطات) إذا كانت لا زالت مُتاحة. كما أننا نتعامل عن قرب مع الورثة والصناديق (مثل حفيد أوسكار وايلد ميرلين هولاند الذي يمتلك صورة دوريان غراي. وجمعية المؤلفين للسيدة دالواي إلخ).

» **ما هي أكثر المخطوطات قربًا إلى قلبك؟**

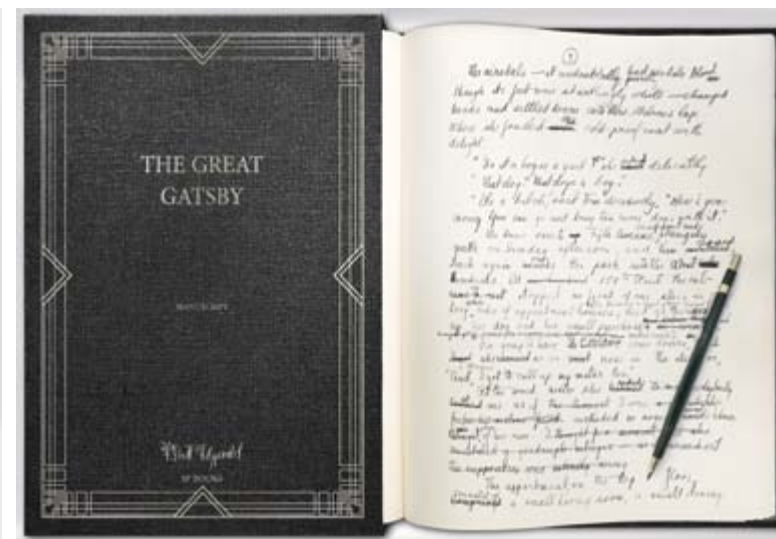
منذ البداية، بنت مؤسسة "إس بي بوكس" علاقة قوية مع مخطوطات جان كوكتو والتي تُعد من بين المخطوطات المفضلة لدينا. وتحتوي تلك المخطوطات على مجموعة غير معروفة من الصفحات. وبعد وفاة ريموند راديجويت في عام 1923، كان جان كوكتو مدفونًا لدرجة أنه بدأ في تعاطي كمية كبيرة من الأفيون. وكان يكتب ويرسم نفسه على مرآة غرفته بالفندق

■ عند قراءة كتاب رائع فتشعر وكأنك تُشارك الشخصيات حياتهم و عواطفهم. وتضحك أو تبكي معهم. وفي الوقت نفسه تنتقل مع المؤلف من خلال التحولات والانعطافات والمؤامرات التي يستحضرها خيالك. يتعزز هذا الاتصال الشخصي إذا كنت تقرأ من الملاحظات الأصلية للمؤلف أو من مخطوطاته. تحلم جيسكا نيلسون بأنها تسافر إلى أكبر المكتبات أو المتاحف في العالم وتصدع إلى الطوابق العلوية للعثور على المخطوطات القديمة المكتوبة منذ سنوات. وقد قام مؤسس دار النشر الباريسية "إس بي بوكس"، بإعادة إنتاج أعمال روائية قديمة مثل رواية جين آير ورواية غاتسبي العظيم والسيرة الذاتية لولفغانغ أماديوس موتسارت وغيرهم.

» **تُعد إعادة إحياء المخطوطات هي خطوة جريئة وأصبحت متاحة رقميًا بشكل متزايد.**

أخبرنا كيف حدث هذا؟

قبل بضع سنوات، ذهبت إلى معرض المكتبة الوطنية الفرنسية في باريس. والذي كان يعرض بعضًا من أعظم المخطوطات الأدبية الفرنسية. ولمست هناك تجربة مؤثرة للغاية. وجاءتني فكرة مشاركة هذه الطريقة الرائعة من خلال نشر الأدب وإتاحته للجمهور.



DESTINATIONS

DISCOVER ALL THE EXCITING PLACES THAT AIR ARABIA CAN TAKE YOU TO

// DISCOVER
// ESCAPE
// EXPLORE

وجهات و أماكن

إستكشفوا الأماكن الممتعة التي
تأخذكم إليها العربية للطيران

\\ إستطلاع
\\ عطلات
\\ إستكشاف



MYSURU PALACE, INDIA

The Mysuru Palace has been an iconic destination in southern India and was the residence of royal family since the fourteenth century.

قصر ميسور، الهند

كان قصر ميسور وجهة مميزة في جنوب الهند وكان مقر إقامة العائلة المالكة منذ القرن الرابع عشر.

DID YOU KNOW?

The current Palace, as it stands today, was designed by Henry Irwin and is one of the finest achievements of Indo-Saracenic architecture

هل تعلم؟

تم تصميم القصر الحالي، بشكله الحديث على يد المعماري هنري إيروين وهو أحد أرقى الإنجازات في الهندسة المعمارية الهندية الساراسينية

العربية للطيران

سافر بأسعار أقل إلى

براغ

الوجهة	رقم الرحلة	المغادرة	الوصول	الأيام
الشارقة - براغ	G9 584	15:50	20:30	الاثنين، الأربعاء، الخميس، السبت
الشارقة - براغ	G9 582	07:45	12:25	الثلاثاء، الجمعة، الأحد
براغ - الشارقة	G9 585	21:40	05:50+1	الاثنين، الأربعاء، الخميس، السبت
براغ - الشارقة	G9 583	13:10	21:20	الثلاثاء، الجمعة، الأحد

لا تنسى أن تحجز مسبقاً  المقعد  الوجبة  الأمتعة  التأمين على السفر

احجز عبر airarabia.com | اتصل بالشارقة 06) 5580000 (، أبوظبي 02) 6315888 (، العين 03) 7666630 (رأس الخيمة 07) 2339892 | قم بزيارة مراكز مبيعاتنا أو اتصل بوكيل السفر

@airarabiagroup     تطبيق الشروط والأحكام.

SkyTime استمتع بترفيه مجاني على متن الطائرة مباشرة عبر جهازك المحمول

In the arms of TURKEY

Sprawled along the Mediterranean Sea, the tourist resort of Antalya, in Turkey, is a paradisiacal destination.

TEXT BY ISABELLA GOMÉZ

في أحضان الطبيعة التركية

يعد منتجع أنطاليا السياحي في تركيا الذي يمتد على طول البحر الأبيض المتوسط وجهة سياحية خلابة.

كتبته: إيزابيللا غوميز

Surrounded by snow-capped mountains that offer ample opportunities for skiing, and kissed by azure waters of the sea, Antalya is not only a nature lovers delight but also invites history enthusiasts for its archaeological ruins and remnants of rich history. The city that was once the cradle of the mighty Ottoman empire has been bestowed with a rich legacy, with ancient architecture and artworks adorning almost every corner. For me, it was love at first sight! The explorer in me was rearing to go and discover the wonders of Antalya, and so at the crack of dawn, I made my way to Lara beach, which is one of the main sandy stretches along the coastline. With the sun smiling benignly, I enjoyed a cool dip in the sea, and let the peace and serenity wipe away the strands of stress from my head. Another amazing stopover on the beach was the Lower Düden Waterfall that plummets into the sea. ➡

تُوفر مدينة أنطاليا المحاطة بالجبال المغطاة بالثلوج فرصاً كبيرة لممارسة رياضة التزلج، والاستمتاع بمياه البحر الزرقاء اللازوردية. كما لا تدعو أنطاليا عشاق الطبيعة فحسب، بل تدعو أيضاً عشاق التاريخ إلى مشاهدة آثارها العريقة وأطلال تاريخها الغني. وقد كانت هذه المدينة في يومنا هذا من الأيام مهداً للإمبراطورية العثمانية التي منحتها إرثاً غنياً، حيث تزين العمارة والأعمال الفنية القديمة تقريباً كل زاوية وشبر في المدينة. وبالنسبة لي، تعلقت بمدينة أنطاليا من النظرة الأولى. وكنت متحمساً لاستكشاف عجائب أنطاليا. ولذلك استيقظت في فجر شقيقت طريقي متوجهاً إلى شاطئ لارا، وهو أحد الشواطئ الرملية الرئيسية الممتدة على طول الساحل. مع سطوع أشعة الشمس الدافئة، استمتعت بالسباحة في البحر، وسمحت للأجواء الهادئة بإزالة آثار الضغط والتوتر من رأسي. أما محطتي التالية التي قررت التوجه إليها بعد الاستمتاع بأجواء الشاطئ الخلابة هي شلال دودن السفلي الذي يصب مياهه الخلابة في البحر، وهي مجموعة من الشلالات الرائعة في أنطاليا التي تحيط بها الحدائق الساحرة. ➡

Opening Page: The ancient shipyard near Kizil Kule tower in Antalya; **This page top:** The picturesque oldudeniz lagoon; **This page bottom:** The port in Antalya's old town; **Opposite page:** A phaeton in the Antalya city centre



Antalya is not only a nature lovers delight but also invites history enthusiasts for its archaeological ruins and remnants of rich history

From the sea and the surrounding areas, spectacular views of the falls can be availed. Rejuvenated, I headed back to my resort for a bite. For breakfast, I ordered a typical Turkish fare: sucuk (a spicy Turkish food that is eaten with eggs), po aça (bread), börek (baked and filled pastry), cheese, butter, tomatoes and olives. The meal was not only satiating but every bite left me wanting more. Next on my list was Kaleici, the old town of Antalya. It is bordered by ancient walls and crisscrossed by narrow, winding streets lined with wooden houses. Legend has it that when Roman emperor Hadrian visited Antalya in 130 AD, a huge gate with three arches and Corinthian columns was built to honour him, and indeed the gate is a glorious sight. Strolling down the streets, I could feel the vintage aura of the city sneaking up on me and dousing me with its charm. ➡

يمكن الاستفادة والاستمتاع بالمناظر الخلابة للشلالات مثل البحر والمناطق المحيطة بها. بعد ذلك قررت العودة إلى المنتجع الذي أقيم فيه لكي أستمتع بتناول وجبة الإفطار، وفي المطعم طلبت وجبة تركية تقليدية وشهية، وهي وجبة سكوك (وهو طبق تركي حار يتم تناوله مع البيض)، وتناولت أيضاً خبز البوغاشا، والبوريك وهي عبارة عن معجنات مخبوزة ومحشوة، إلى جانب الجبن والزبدة والطماطم والزيتون. لم تكن هذه الوجبة مشبعة فحسب، بل جعلتني متشوقة مع كل قضمة لتناول المزيد. وجولتي التالية التي كنت مخططة لها في قائمتي هي منطقة كاليبسي، وهي مدينة أنطاليا القديمة. وتحاوط المدينة القديمة الجدران التاريخية وتتقاطع مع شوارعها الضيقة المتعرجة التي تصطف على جانبيها المنازل الخشبية. وتقول الأسطورة أنه عندما زار الإمبراطور الروماني هادريان أنطاليا في عام 130 بعد الميلاد، تم بناء بوابة ضخمة بها ثلاثة أقواس وأعمدة كورنثية للترحيب به. وعندما تجولت في الشوارع، شعرت بأن تاريخ المدينة القديمة يُحاطني ويغمرنني بسحره. ➡

الصفحة الافتتاحية: حوض بناء السفن القديم بالقرب من برج فينيل الأحمر في أنطاليا؛ **أعلى الصفحة المقابلة:** بحيرة أولودينيز الخلابة؛ **أسفل الصفحة المقابلة:** ميناء في مدينة أنطاليا القديمة؛ **هذه الصفحة:** سيارة فايتون في وسط مدينة أنطاليا

After grabbing a quick lunch at one of the quaint cafes on the sidewalk, I made my way to Aspendos, about 40 km from Antalya. My first stop here was an incredible theatre that is among the best-preserved structures in the world. Dating back to 160-180 AD, this monument is an awe-inspiring sight. Even more captivating were flat rows that once seated up to 8,000 people, who came here to watch entrancing performances. Other interesting stopovers are the ruins of a basilica, one of the largest aqueducts and an angora. In the evening, I decided to explore the beautiful countryside surrounding the city. This time, the star attraction for me was the ruins of Perge, which was the capital of the Asia Minor region of Pamphylia Secunda. An incredible specimen of Roman architecture, the ruins reflect vestiges of the past glory and opulence of the region. ➡

بعد تناول وجبة غداء سريعة في أحد المقاهي الجذابة على الرصيف، وصلت إلى مسرح أسيندوس التاريخي في بلدة بيليك التركية، الذي يقع على بُعد 40 كم من أنطاليا تقريبًا. كانت محطتي الأولى هنا إلى هذا المسرح الرائع الذي يُعد من بين أفضل المباني الأثرية في العالم. يعود تاريخ هذا المبنى إلى عام 160 - 180 بعد الميلاد، ويتمتع بهندسته المعمارية الفريدة. ومن أكثر الأشياء التي أثارت انتباهي هي المُدْرَجَات المسطحة التي تستوعب ما يصل إلى 8000 شخص ممن جاؤوا إلى هنا لمشاهدة العروض الرائعة. ومن بين محطات الأخرى المثيرة للاهتمام التي زرتها في هذه المنطقة هي أطلال البارليك، وهي واحدة من أكبر القنوات المائية والأنجورا. وفي المساء، قررت استكشاف الريف الجميل المحيط بالمدينة. وكانت نقطة الجذب هذه المرة هي أطلال بيرج، التي كانت عاصمة منطقة أسيا الصغرى في بامفيليا سيكوندا. وتعكس هذه الأطلال سحر العمارة الرومانية، وما تبقى من المجد السابق والبخذ في المنطقة. ➡



This page top: The iconic Hadrians Gate; **This page bottom:** The iconic ancient city of Antalya; **Opposite page top:** The marina and Kizil Kule red tower in Antalya; **Opposite page bottom:** Quirky fridge magnets displayed at the market

أعلى الصفحة: بوابة هادريان الشهيرة؛ **أسفل هذه الصفحة:** مدينة أنطاليا القديمة الشهيرة؛ **أعلى الصفحة المقابلة:** المرسى وبرج فيزيل الأحمر في أنطاليا؛ **أسفل الصفحة المقابلة:** تلاجة مثلجات معروضة في السوق



I decided to tackle the rapids of Koprulu Canyon National Park that is noted for its white water rafting opportunities. As we powered down the gushing Koprü river, its picturesque surroundings, pine, cedar and cypress trees left me in awe of the beauty of the landscape. Our guide told us to keep our eyes peeled for sightings of foxes, bears and wolves. As the sun rose higher, we decided to pitch tent in the campground by the river and enjoy a quiet meal. On the way back, our guide led us to serene waterfalls that made for great photogenic backdrops. On reaching my resort, a few hours later, I decided to round off my last evening in Antalya at one of the most popular spots in the city - Old Harbour. It is said that the city of Antalya developed around this old dock, which is lined with boats and yachts. I had my dinner at a restaurant overlooking the beautiful dock, which was glittering with lights. As I spent my last night in the Turkish city, I knew that the experience would last a lifetime. 🇹🇷

قررت استكشاف منحدرات منتزه كوبرولو كانيون الوطني المعروف بتجمع المياه البيضاء داخله. بينما كنا نسير على نهر كوبورو المتدفق، استمتعت بالتجول في محيطه الخلاب بين أشجار الصنوبر والأرز وأشجار السرو التي تعكس جمال المناظر الطبيعية هناك. وقد أخبرنا دليلنا أن تبقى أعيننا متيقظة لمشاهدة الثعالب والذئبة والذئاب. مع بلوغ الشمس منتصف السماء، قررنا أن ننصب خيمة في المخيم بجانب النهر والاستمتاع بتناول وجبة شهية. وفي طريق عودتنا، قادنا دليلنا إلى الشلالات الهادئة التي بهرتنا بخلفياتها الطبيعية الرائعة. وعندما وصلت إلى المنتجع الذي أقيم فيه، بعد ساعات قليلة، قررت أن أقضي المساء الأخير لي في أنطاليا في التجول وسط الميناء القديم وهو أكثر المواقع الشعبية في المدينة. ويقال إن مدينة أنطاليا تطورت حول هذا الرصيف القديم المليء بالقوارب واليخوت. ثم قررت أن أختتم زيارتي لأنطاليا بتناول العشاء في مطعم يطل على الرصيف الجميل الذي كان يُشع بالأضواء. وبعدها قضيت ليلتي الأخيرة في تلك المدينة التركية، كنت متيقنة تمامًا أن تلك التجربة ستظل عالقة في ذهني مدى الحياة. 🇹🇷

The music of AUSTRIA

The past and the future blend seamlessly in Vienna, the Austrian capital. A city filled with the age-old brilliance of music and architecture

TEXT BY RONALD SHACKLETON

العاصمة النمساوية الساحرة

تعرف على الماضي والمستقبل اللذان يعيشان بتناغم تام في العاصمة النمساوية فيينا، مدينة الموسيقى والرقي والهندسة المعمارية

كتبه: رونالد شاكلتون

■ Vienna prides itself on its coffee culture and there was no more authentic means to experience it than at Café Prückel, which has been a pillar of the Viennese coffee house movement. Appropriately caffeinated and already in tune with beautiful rhythm of the Austrian capital, I head for the Naschmarkt, a large outdoor flea market that has existed since the 16th century; the sounds and smells emanating from innumerable stores have already seduced me. Designated as an Intangible Cultural Heritage by Unesco, Vienna's numerous coffeehouses transport guests to an era when visionaries like Freud mingled over Mélange, Vienna's answer to cappuccino. It wouldn't be a complete trip to this city without a visit to Vienna's Sound Museum, also known as The Haus der Musik. This miniscule yet fascinating museum showcases the works of Vienna's elite musicians with displays showcasing manuscripts and sound bytes. ➔

تتمتع العاصمة النمساوية فيينا بثقافة القهوة الخاصة بها، ولم تكن هناك أماكن أصيلة لتجربة القهوة أكثر من مقهى بروكل الذي كان أحد أركان نهضة القهوة في فيينا. وبعد أن استمتعت بارتشاف القهوة النمساوية المميزة قررت استكشاف العاصمة النمساوية، وتوجهت إلى سوق ناشماركت، وهو سوق للسلع الرخيصة والمستعملة، ويعود تاريخ تأسيسه إلى القرن السادس عشر. وهو أحد أكبر الأسواق المفتوحة في فيينا، ويحج هذا السوق بالأصوات والروائح المنبعثة من المتاجر التي لا تعد ولا تحصى، وهذا ما جعلني أنبهر للغاية بهذا السوق الرائع. وليس من المفاجئ إذن أن تُدرج اليونسكو ثقافة القهوة في فيينا ضمن قائمة التراث الوطني للتراث الثقافي غير المادي حيث تنقل الضيوف إلى حقبة اختلط فيها الرؤساء مثل فرويد وميلانج. لن تكتمل رحلتك إلى هذه المدينة الخيالية الموسيقية دون زيارة متحف الصوت في فيينا، المعروف أيضًا باسم هاوس دور ميوزيك. ويعرض هذا المتحف الصغير والرائع أعمال نخبة كبيرة من الموسيقيين في فيينا مع عروض مميزة تضم مخطوطات ولبانات صوتية تاريخية. ➔

Opening page: The UNESCO recognised Schonbrunn Palace; **This page top:** The Volksgarten (People's Garden) in Vienna; **This page bottom:** The entrance to the Austria Center Vienna; **Opposite page:** Horse-drawn carriages at The St Stephens Cathedral



Vienna, Austria's capital, is a city that emanates music even on the quietest of nights.



Besides giving tribute to Vienna's musical rockstars, the museum also has interactive exhibits that showcase the science behind the music. As the birthplace to some of the world's most famous composers, such as Wolfgang Amadeus Mozart, Josef Haydn, Ludwig van Beethoven, Franz Schubert, Johann Strauss (father and son), Johannes Brahms and Gustav Mahler, among countless others, Vienna's musical heritage is unrivalled. Vienna, the city that has captured its rich history in beautifully appointed libraries, its food in a set of cafes that you can find in every street and its music in the hearts of all music lovers around the world. I knew that I had to attend an opera or a concert. The Vienna State Opera House seemed an obvious choice to immerse myself in the city's rhythms. Donning my nicest of pearls and fanciest of gowns, I felt like royalty in one of the busiest and most opulent opera houses in the world. then considered sacred terrain. ➔

يضم المتحف أيضًا معارض تفاعلية تظهر العلوم وراء الموسيقى، إلى جانب تكريم مجموعة من أعلام الموسيقى في فيينا. وتذكر فيينا بالتراث الموسيقي المنقطع النظير؛ حيث أنها تُعرف باسم مدينة الموسيقى لكونها مسقط رأس بعض الملحنين الأكثر شهرة في العالم، مثل فولفغانغ أماديوس موتسارت، جوزيف هايدن، لودفيغ فان بيتهوفن، فرانتز شوبرت، يوهان شتراوس (الأب والابن)، يوهانس براهام وغوستاف مالر، وغيرهم الكثير. وقد اختسب تاريخ فيينا شهرة كبيرة في المكتبات العالمية، فطعامها الشهى ومقاهيها وموسيقاها التي ستجدها في الشوارع وفي قلوب عشاق الموسيقى في جميع أنحاء العالم. وللتعرف على التميز الموسيقي الذي تعيشه فيينا اليوم، كان يتحتم علي الذهاب إلى الأوبرا أو حضور حفلة موسيقية التي تسعد جمهورًا راقيًا وسط أجواء موسيقية فخمة. واستقرت على الذهاب إلى دار الأوبرا في فيينا لأتعرّف عن قرب على الطابع الموسيقي المتميز للمدينة. وهناك شاهدت الملابس المزينة باللؤلؤ وأرقى الملابس، شعرت بأنني أجلس وسط الملوك في واحدة من أكثر دور الأوبرا ازدحامًا وأكثرها ثراءً في العالم. ➔

الصفحة الافتتاحية: قصر شونبرون التابع لقائمة اليونسكو للتراث؛ **أعلى الصفحة المقابلة:** حديقة الشعب (ذا فولكسجارتن) في فيينا؛ **أسفل الصفحة المقابلة:** مدخل مركز فيينا النمساوي؛ **هذه الصفحة:** عربات تجرها الخيول في كاتدرائية سانت ستيفنز

Waking up in Vienna is truly as romantic as you could imagine. The bustling bikes on the beautiful winding streets just outside my window became a sweet wakeup call to a yummy breakfast of freshly baked sweet delicacies (Austrians are known for having a sweet tooth!) and ofcourse, a steaming cup of coffee, the perfect beginning to another Austrian adventure that awaited me. Though Vienna is a large metropolitan city, the layout makes it seem compact and accessible. I began my adventure in Innere Stadt, or Vienna's Old City, encircled by Ringstrasse boulevard and where most of the sites are located. St Stephen's Cathedral, or Stephendom, rules the skyline, towering above the streets. The cathedral has been an integral part of the city centre since the 12th century; in fact, it is herethat mourners paid their respects for Amadeus Mozart in 1791 . ➡

وخلال زيارتي إلى العاصمة النمساوية الخالية فيينا استيقظت صباحاً على أجواء رومانسية للغاية. وقد دعنتني الدراجات النارية الصاخبة المتعرجة في الشوارع الواقعة خارج نافذتي إلى الاستيقاظ لتناول وجبة فطور لذيذة من الكعك الطازج وفنجان من القهوة. وكانت هذه هي البداية المثالية للمغامرة النمساوية التي كانت تنتظرني بعد ذلك. وعلى الرغم من أن فيينا مدينة أوروبية كبيرة، إلا أن تصميم شوارعها يجعلها تبدو صغيرة الحجم ويمكن التجول بداخلها بسهولة. وللتعرف أكثر على تاريخ فيينا بدأت مغامرتي بزيارة منطقة إينر إستادت، أو المدينة القديمة في فيينا المحاطة بشوارع رينج ستراس الشهير، وتوجد هناك معظم المواقع الأثرية مثل كاتدرائية سانت ستيفن العريقة التي تتميز بارتفاعها الشاهق الذي يفوق المباني المحيطة المجاورة لها. ويبلغ عمر الكاتدرائية 700 عام. وفور دخولي إلى المبنى دُهلّت عندما شاهدت أرضيته الرائعة المزينة بالبلاط والرموز، كما استمتعت بالمنظر البانورامي للمدينة. وقد كانت هذه الكاتدرائية جزءاً لا يتجزأ من قلب المدينة منذ القرن الثاني عشر. وقد استخدم نابليون أبواب كاتدرائية سانت ستيفن لنشر مرسوم تأيينه احتراماً لأماديوس موزارت في عام 1791. ➡



This page top: A statue of Julius Caesar at the parliament building; **This page bottom:** A Ferris wheel set up in Vienna; **Opposite page:** The beautiful State Opera house at sunrise

أعلى الصفحة: تمثال ليوبولوس قيصر في مبنى البرلمان؛ أسفل الصفحة: عجلة فيريس في فيينا؛ الصفحة المقابلة: دار أوبرا الدولة عند شروق الشمس



Vienna is a city that emanates music even on the quietest of nights. Austria's capital is a place where the past and the future harmoniously collide – a place with immense pride in its past, and great enthusiasm for its future. After my enchanting introduction to this time capsule of a city, it was time to take a ride in my metaphorical time machine to a few centuries post the creation of Stephendom, and visit the Schonbrunn Palaces. Located southwest of the Innere Stadt, the structure was originally constructed as a hunting lodge bark in 1696, which later became the official Hapsburg summer residence.

A tour will lead you through apartments belonging to Maria Theresa as well as Emperor Franz Joseph, his wife Elisabeth, and Archduke Franz Karl. Finally, as the sun was at its afternoon peak, I meandered through the palace's colourful and eccentric gardens, appreciating the Austrian love of nature. ➡

فيينا هي المدينة التي تنبعث منها نغمات الموسيقى حتى في أهدأ الليالي.

فيينا هي المدينة التي تنبعث منها نغمات الموسيقى حتى في أهدأ الليالي. تُعتبر العاصمة النمساوية فيينا هي المكان الذي يصطدم فيه الماضي مع المستقبل بانسجام. إنها المدينة التي تفتخر كثيرًا بماضيها العريق، وتنتطلع دائماً لبناء مستقبل أفضل. وبعدما تجولت في هذه الكبسولة الزمنية واستمتعت بزيارة المدينة القديمة ومعالمها التاريخية الساحرة، شعرت أن الوقت قد حان لركوب آلة الزمن المجازية والانطلاق إلى بضعة قرون بعد بناء كاتدرائية سانت ستيفن، وزيارة قصر شونبرون الإمبراطوري العظيم. يقع هذا القصر في الجنوب الغربي من المدينة القديمة إينر ستادت، وقد تم بناؤه في الأصل كحصن لحوض الصيد في عام 1696، والذي أصبح فيما بعد المقر الصيفي الرسمي لهابسبرغ. ويتألف القصر من 5 أقسام رئيسية وهي المبنى الرئيسي للقصر والحدائق الملحقة به والفناء الداخلي وحدائق للنباتات وحديقة للحيوانات. وبه مجموعة كبيرة من الغرف. وقادتني الجولة إلى شقق تابعة لماريا تيريزا والإمبراطور فرانس جوزيف وزوجته إليزابيث وأرشدوك فرانس كارل. وأخيراً، عندما كانت الشمس في ذروة الظهيرة، انتقلت إلى حدائق القصر الغامضة والمفعمة بالحيوية، التي تُشير إلى مدى حب هذه المدينة النمساوية للطبيعة. ➡

AirArabia

AIR ARABIA
OPERATES 4
FLIGHTS A
WEEK BETWEEN
SHARJAH AND
VIENNA

العربية للطيران

تسير العربية
للطيران 4 رحلات
أسبوعياً بين
الشارقة وفيينا

أماكن الإقامة



مامأمون

أعاد هذا المطعم المشهور على نطاق واسع تعريف مشهد الطهي في المدينة مع مجموعة من المأكولات جنوب شرق آسيا. يتميز المطعم بالنكهات التايلاندية الجنوبية، والديكور على طراز الشارع والموسيقى التصويرية المستقلة.

الخرذل الأزرق

هذه المنحوتات الخشبية ذات الإضاءة الخلفية للتوافذ القوطية في Stephansdom، وخريطة مضاءة من الجدار إلى الجدار في فيينا وشاحنة طعام الشارع متوقفة في البهو، تجعل من هذه الفتحات الأكثر سخونة في فيينا.

Opposite page: The beautiful State Opera house at sunrise; **Top:** The beautiful Danube Canal in Vienna; **Opposite page bottom:** The Wiener Ringstrasse with the Burgtheater (Imperial Court Theatre); **This page bottom:** The famous Hofburg Palace with Heldenplatz in Vienna

الصفحة المقابلة: دار أوبرا الدولة عند شروق الشمس;

أعلى الصفحة: قناة الدانوب الجميلة في فيينا; **أسفل**

الصفحة المقابلة: ذا وينر رينغستراس مع مسرح المحكمة

الإمبراطوري (ذا بورغيتري); **أسفل الصفحة:** قصر هوفبورغ

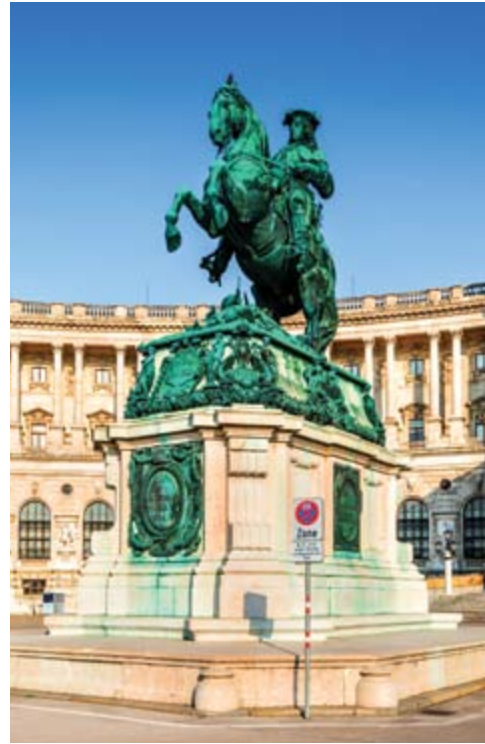
الشهير (بهيلدنبلاتز) في فيينا



WHERE TO EAT

Mamamon: This widely appreciated restaurant has redefined the culinary scene in the city with a burst of Southeast Asian cuisine. The eatery boasts of southern Thai flavours, street-style decor and indie soundtracks.

Blue Mustard: Backlit wood hand-carvings of Stephansdom's Gothic windows, a wall-to-wall neon-lit map of Vienna and a street-food truck parked in the foyer make this one of Vienna's hottest new openings.



يُعد (Augarten) مفتوحاً للجمهور منذ عام 1775، وهو الفناء الخلفي للمدينة، حيث تأخذك الطرق المورقة وراء الفتيات في حجاب يلعبن كرة القدم. بعد قضاء يومين في فيينا كسائح، كنت على استعداد لتجربة محلية أكثر. ولا شيء يجمع بين السكان المحليين والسياح مثل وجبة لذيذة. دخلت إلى Aux Gazelles، واحدة فريدة من نوعها في قلب فيينا تضم حماماً تقليدياً وصالون تجميل وكافيار وبار أويستر ونادياً ومطعماً أنيقاً كلها مدمجة في واحد. توفر إقاعات الشرق الأوسط الأجواء المثالية لقضاء أمسية مريحة في المدينة بعضها مرتبط بماضيها الموسيقي. لم تكن هناك لحظة لم أكن ملهمة فيها بالكامل في فيينا. انها بسيطة ومتطورة وحديثة والحنين إلى الماضي. مناسب تمامًا لمدينة كانت مسرحاً للأحداث التاريخية التي حولت ليس فقط بلد النمسا، ولكن العالم بأسره. ^N

يُعد (Augarten) مفتوحاً للجمهور منذ عام 1775، وهو الفناء الخلفي للمدينة، حيث تأخذك الطرق المورقة وراء الفتيات في حجاب يلعبن كرة القدم. بعد قضاء يومين في فيينا كسائح، كنت على استعداد لتجربة محلية أكثر. ولا شيء يجمع بين السكان المحليين والسياح مثل وجبة لذيذة. دخلت إلى Aux Gazelles، واحدة فريدة من نوعها في قلب فيينا تضم حماماً تقليدياً وصالون تجميل وكافيار وبار أويستر ونادياً ومطعماً أنيقاً كلها مدمجة في واحد. توفر إقاعات الشرق الأوسط الأجواء المثالية لقضاء أمسية مريحة في المدينة بعضها مرتبط بماضيها الموسيقي. لم تكن هناك لحظة لم أكن ملهمة فيها بالكامل في فيينا. انها بسيطة ومتطورة وحديثة والحنين إلى الماضي. مناسب تمامًا لمدينة كانت مسرحاً للأحداث التاريخية التي حولت ليس فقط بلد النمسا، ولكن العالم بأسره. ^N

48 ساعة في موسكو

تشتهر العاصمة الروسية موسكو بجمالها المعماري، و كنائسها القديمة و أجواءها النابضة بالحياة

كتبه: ماكسيميليان شميدت

■ The first feeling when one arrives in the Russian capital is that of being mildly dwarfed by the majestic architecture, larger than life people and vast, interesting history. But as Gustav Falubert has maintained, "Travel makes one modest. You see what a tiny place you occupy in the world". Moscow is also the most populated city in Russia and one of the largest on the European continent. Home to the largest medieval fortress in the world, the Moscow Kremlin, the city can date its history to the 12th-13th century. As the city became the cultural and administrative hub of the country, the literary and artistic community also made the region its unproclaimed centre. Moscow's Russian State Library was founded in 1862 and is one of the biggest in Europe and the World after Library of Congress in USA and the British Library in London.

■ أول شعور يتبادر إليك عندما تصل إلى العاصمة الروسية موسكو هو الشعور بهيئة أبنيتها المعمارية العريقة التي تعكس حياة شعبها وتاريخها المثير للاهتمام. لكن كما قال غوستاف فلوبير، "السفر يجعل من المرء شخصاً متواضعاً، ويجعلك تدرك مدى صغر حجم المكان الذي تعيش فيه وسط العالم". وتعد موسكو أيضاً المدينة الأكثر اكتظاظاً بالسكان في روسيا وواحدة من أكبر المدن في القارة الأوروبية. يُعد الكرملين في مدينة موسكو، أكبر قلعة في العصور الوسطى على مستوى العالم، منذ تاريخ تأسيس المدينة في القرن الثاني عشر والثالث عشر. ونظراً لأن مدينة موسكو أصبحت المركز الثقافي والإداري للبلاد، فقد جعل المجتمع الأدبي والفني المنطقة أيضاً مركزاً لم يعلن عنه. وقد تأسست مكتبة موسكو الحكومية الروسية في عام 1862 وهي واحدة من أكبر المكتبات في أوروبا والعالم بعد مكتبة الكونغرس في الولايات المتحدة الأمريكية والمكتبة البريطانية في لندن.

48 hours in Moscow

Architectural magnificence, gorgeous onion-domed churches and vibrant atmosphere define the Russian capital

TEXT BY MAXIMILIAN SCHMIDT

WHERE TO STAY

BRICK DESIGN HOTEL

This boutique hotel is cosy, thoughtfully designed and very centrally located. It also

doubles as an art gallery, with original works by Russian 20th-century conceptualist

artists adorning the walls. That's with the tasteful combination of modern and antique furniture.

أماكن الإقامة

فندق بريك ديزاين

فيه أعمال أصلية لفنانين البوتيكي بتصميمه المريح والمميز وموقعه المركزي. يعمل هذا الفندق أيضاً كمعرض فني تُعرض

يتميز هذا الفندق البوتيكي بتصميمه المريح والمميز وموقعه المركزي. يعمل هذا الفندق أيضاً كمعرض فني تُعرض



Afternoon

After spending several hours exploring the area around the monument, I decided to hop on Metro and head to the Patriarch's Ponds or Patriki as they are locally called. But, I did not forget to stop at the famous Ploshchad Revolyutsii station, even if it was only to rub the muzzle of a bronze dog for good luck, a tradition students have been following since 1938. The sculpture now has a shiny nose from all the loving pats it has received for almost a century. Once I arrived at the historical Patriki district, I immediately understood why it has become the city's most happening quarter. The area boasts of some of the most elegant buildings, cozy, cobblestoned alleys, several iconic eateries and most importantly is rapidly becoming the hub for experimental Russian theater. ➔

The Russian literary landscape is largely defined by the famous State Library and the Institute of Theatre Arts

بعد الظهر

بعدما قضيت عدة ساعات في استكشاف المنطقة المحيطة بالنصب التذكاري، قررت ركوب المترو والتوجه إلى بحيرات البطريرك. وتقع هذه الحديقة في وسط مقاطعة مدينة بريسونسكي، كما يطلق عليها محليًا، ويوجد في المدينة المزيد من الخيارات لاستنشاق الهواء النقي. بعد ذلك توقفت عند محطة بلوش تشاد ريفوليتا الشهيرة، لفرك مخلب الكلب البرونزي لجلب الحظ، فقد كان الطلاب يقومون بهذا التقليد منذ عام 1938. وأصبح للتمثال الآن أنف لامع بسبب تربيئات الحب الذي يتلقاها منذ ما يقرب من قرن. وبمجرد وصولي إلى منطقة باتريكي التاريخية، أدركت على الفور سبب تحول هذه المنطقة إلى أحد أكثر أحياء المدينة ازدحامًا. وتوجد في هذه المنطقة مجموعة من المباني الأنيقة والأزقة المريحة المرصوفة بالحصى والعديد من المطاعم الشهيرة والأهم من ذلك أنها أصبحت سرغًا ➔ مركزًا للمسرح الروسي التجريبي.

DAY 1

Morning

After checking into my cube hotel, I impulsively decided to start my Russian sojourn with an experimental itinerary, owing to the fact that this wasn't my first visit to the capital. The first change was the exclusion of any guided tours, I wanted to be struck by the unadulterated Slavic version of life in the Russian capital. Armed with only a map, I got on to one of the third busiest metro network of the world on my way to the monument of Peter the Great. The regularity of the services was pleasantly surprising and the stations decorated with expensive materials, artworks and busts of Soviet leaders was an added bonus! I arrived at the monument around mid-morning and was instantly hit by the 98m-tall sculpture by Zurab Tsereteli. founder Peter the Great. Even this structure made of stone embodied the iconic spirit of Russian perseverance. ➔

اليوم الأول

في الصباح

بعدما وصلت إلى الفندق الذي سأقيم به، قررت أن أبدأ جولتي في موسكو مُعتمدًا على خط سير تجريبي، نظرًا لأن هذه الزيارة لم تكن الأولى لي. وكان الاختلاف هذه المرة هو أنني لم أقم بأي جولات داخل المدينة بصحبة مرشد سياحي، وكنت أرغب في استكشاف الحضارة السلافية التي أثرت على طابع الحياة في العاصمة الروسية. وتوجهت إلى المترو الذي يُعد من أكثر شبكات المترو ازدحامًا في العالم قاصدًا زيارة نصب بيتر الأكبر وكان معي خريطة فقط. وكان انتظام الخدمات داخل محطة المترو مفاجأة سارة بالنسبة لي، وكانت جدران وأسقف المحطة مزينة بجداريات رائعة وتمائيل للزعماء السوفييت. وصلت إلى النصب في منتصف الصباح تقريبًا، واندعشت عندما شاهدت هذا النصب الذي نحتة زوراب تسيريتيلي والذي يبلغ طوله 98 مترًا. وشعرت أن النصب يجسد ➔ الروح الأيقونية للكفاح الروسي.

WHERE TO EAT

Danilovsky Market: A showcase of the city's ongoing gentrification, this giant Soviet-era farmers market is now largely about deli food cooked and served in myriad little eateries with local ingredients.

Björn: The restaurant is a presentation of futuristic Scandinavian cuisine straight out of a science fiction movie. Nestled amongst a neat cluster of fir trees, the restaurant is often called Nordic gem for its simple yet elegant cuisine.

Opening page: A scenic evening at the Moscow embankment; **This page:** A tourist double-decker bus near the St. Basil's Cathedral; **Opposite page:** The Uspenskaya church at the UNESCO recognised Novodevichy convent

الصفحة الافتتاحية: أمسية خلابة على جسر موسكو ; **هذه الصفحة:** حافلة سياحية ذات طابقين بالقرب من كاتدرائية سانت باسيل; **الصفحة المقابلة:** كنيسة أوسينسكايا في دير نوفوديفيتشي المعترف به في اليونسكو



Evening

I ended up making some friends from a group rehearsing a street act and as it turned out, they also happened to be some of the top scholars from Russian Institute of Theater Art. They invited me evening of R&R starting at the nearby Masters and Margaritas, the lavish yet minimalist interiors coupled with an inventive menu for food and locally sourced beverages. We reluctantly left as our little troupe headed over to the famous central district to dine at one of the classic restaurants that offer a complete three course dinner with all necessary additions, courtesy of my new friends. We had a memorable Russian dining experience that included caviar, blini, borscht and ukha (fish soup), as well as caviars of all kinds and colours. ➡

في المساء

وانتهى بي الأمر بعد ذلك إلى التعرف على بعض الأصدقاء الذين يتدربون على التمثيل في الشارع، واتضح لي فيما بعد أنهم أيضًا من كبار المعلمين في المعهد الروسي للفنون المسرحية. وقد دعاني هؤلاء الأصدقاء مساء لزيارة مطعم "آر أند آر" القريب من مطعم ماسترز أند ماجريetas، ويتميز هذا المطعم بتصميمه الداخلي الفخم إلى جانب قائمة الطعام المبتكرة والمشروبات التي تعتمد على المكونات المحلية. ومن باب المجاملة لأصدقائي الجدد توجهت بعد ذلك مع الفرقة الصغيرة إلى الحي المركزي الشهير لتناول العشاء في أحد المطاعم الكلاسيكية التي تقدم عشاءًا كاملاً مكوناً من ثلاثة أطباق مكونة من جميع المكونات اللازمة. واستمتعنا بتناول الوجبات الروسية المكونة من الكافيار، والبليني، وطبق بورشخت وحساء السمك، وكذلك الكافيار بجميع أنواعه وألوانه. ➡



DAY 2

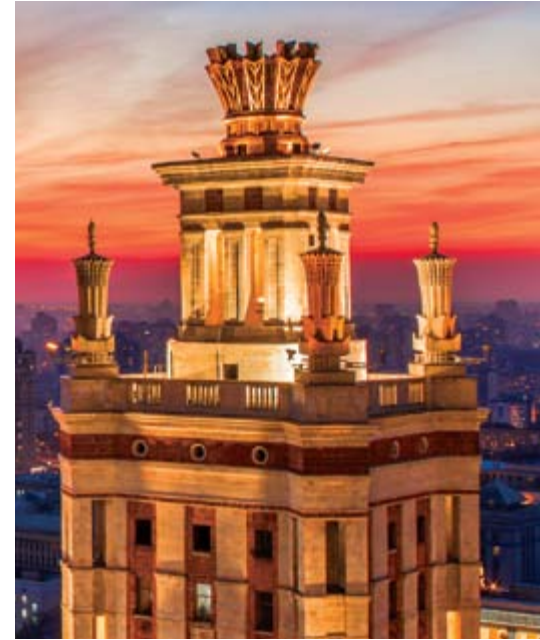
Morning

I began early with a trip to the famous Red Square as I wanted to leave ample time for me to experience one of the most talked about literary scenes around the world for later. As always, getting closer to the Red Square always comes with a sense that that Moscow, or even the whole of Russia, starts there. I had managed to beat the crowds to the Lenin's granite mausoleum and intimidating as it me seem, each and every monument affects you on whole new level without the teeming gang of fellow tourists. Next, I head over to the Kremlin, with its ancient gold-domed churches, icons galore and the resting places of Moscow tsars. After a quick visit to the GUM, Moscow's oldest department store, I was ready for my literary escape. ➡

اليوم الثاني

في الصباح

في اليوم التالي بدأت جولتي في وقت مبكر متوجهًا إلى الساحة الحمراء الشهيرة. وقد تعمدت أن أترك لنفسني متسعًا من الوقت لأتعرف في وقت لاحق على أحد أكثر المشاهد الأدبية التي يُحكى عنها في جميع أنحاء العالم. وكلما اقتربت من الساحة الحمراء أشعر بأن تاريخ مدينة موسكو أو حتى تاريخ روسيا بأكملها، يبدأ من هذه الساحة. وبعد أن تمكنت من التغلب على الزحام الموجود في الساحة وصلت أخيرًا إلى ضريح لينين المصنوع من الجرانيت كما بدا لي. بعد ذلك، توجهت إلى منطقة الكرملين بكنائسها ذات القبة الذهبية القديمة، ومعالمها الأيقونية وقصور القيصرية في موسكو. بعد أن قمت بزيارة سريعة إلى متجر "جوم" أقدم متجر في موسكو، كنت مستعدًا لاستكشاف المعالم الأدبية. ➡



أماكن الإقامة

سوق دانييلوفسكي:

يعد سوق المزارعين العملاق الذي يعود تاريخه إلى الحقبة السوفيتية، وهو السوق الأكبر الذي يورد الآن إلى حد كبير مكونات الأطعمة الشهية التي يتم طهيها وتقديمها في مطاعم صغيرة لا تعد ولا تحصى.

بيورن

المطعم عبارة عن عرض تقديمي للمأكولات الاسكندنافية المستقبلية وكأنك تشاهد مباشرة فيلم خيال علمي. يقع المطعم بين مجموعة رائعة من أشجار التنوب، وغالبًا ما يطلق عليه اسم نورديك جيم لأن تصميم مطبخه بسيط وأنيق.

Opposite page top: The Bolshoi Theater in Moscow; **Opposite page bottom:** The beautiful Mayakovskaya subway station in Moscow; **This page top:** A beautiful Russian sunset as seen from the Lomonosov State University; **This page bottom:** The interiors of the iconic Russian State Library

أعلى الصفحة المقابلة: مسرح البولشوي في موسكو؛ **أسفل الصفحة المقابلة:** محطة المترو ماياكوفسكايا الشهيرة في موسكو؛ **أعلى الصفحة:** غروب الشمس وجامعة لومونوسوف؛ **أسفل هذه الصفحة:** التصميمات الداخلية لمكتبة الدولة الروسية الشهيرة





This page top: Interiors of the of GUM departmental store at the Red Square; **This page bottom:** The picturesque bridge over the Moscova river; **Opposite page:** A view of skyscrapers around the Moscow International Business Centre

أعلى الصفحة: التصميمات الداخلية لمتجر جوم في الساحة الحمراء؛ أسفل هذه الصفحة: الجسر الخلاب فوق نهر موسكو؛ الصفحة المقابلة: منظر لناطحات السحاب حول مركز موسكو الدولي للأعمال

Afternoon

Even though I had decided to end my trip on a high note, I somehow found myself inside the multi-colored domes of the St Basil's Cathedral. Taking in the magnificent, you cannot help but be amazed by this crazy confusion of colours, patterns and shapes that is the culmination of a style that is unique to Russian architecture. I manage to pull myself away and head to famous parks and the iconic red house that was occupied by playwright Anton Chekhov, a contemporary of Tolstoy before I alter my direction slightly to head over to the Tolstoy Literary Museum, packed with manuscripts, letters and artworks about the writer, Leo Tolstoy. I finally decide to visit the Novodevichy Cemetery which is close to the Unesco World Heritage-listed Novodevichy Convent, to pay my respects to some of the most notable personalities of Russia. ➔

بعد الظهر

وفي نهاية اليوم قررت إتمام رحلتي بجولة سياحية مميزة أخذتني لاستكشاف القباب المتعددة الألوان في كاتدرائية القديس باسيل. وقد انبهرت للغاية، وشعرت بالدهشة عندما شاهدت هذا التباين الساحر بين الألوان والأنماط والأشكال التي تمثل ذروة الأسلوب الفريد من نوعه للعمارة الروسية العريقة. بعد ذلك قررت التوجه إلى المتنزهات الشهيرة والبيت الأحمر الشهير الذي كان يعيش فيه الكاتب المسرحي أنطون تشيخوف، أحد معاصري تولستوي قبل أن أغير اتجاهي لأتجه إلى متحف تولستوي الأدبي، المليء بالمخطوطات والرسائل والأعمال الفنية التي تحكي حياة الكاتب ليو تولستوي. وكنوع من التقدير والإشادة ببعض الشخصيات البارزة في روسيا قررت زيارة مقبرة نوفوديفيتشي المدرج ضمن قائمة التراث العالمي لليونسكو، وتقع هذه المقبرة في جنوب غرب موسكو، بجانب دير وكنيسة نوفوديفيتشي التي تعود إلى القرن السادس والسابع عشر، وكانت من المقابر الخاصة بالقيصرة الروس والأسر الراقية فقط آنذاك. ➔

AirArabia

AIR ARABIA
OPERATES 9
FLIGHTS TO
MOSCOW FROM
SHARJAH IN A
WEEK

العربية للطيران

تسير العربية
للطيران ٩ رحلات
إلى موسكو من
الشارقة في الأسبوع



Evening

I finally arrive at the Russian State Library, which was to be my Coup de grâce. Long gone are the days when entrance would be governed by strict librarians, these days you can not only count the statues on the library's rooftop from the street, but also register for a tour around the premises or even sign up as a member regardless of your citizenship; which I did, almost instantly. Dating back to 1862, the library has been at the centre of development throughout the massive country. Even the number 3 reading hall, with his massive shelves and high ceiling is open after massive renovation. On the ferry across the Moscova river, as I gazed dreamily at the bright lights of Russian metropolis, I still hadn't had enough. But it will be a long a time before I would return and yet I knew, that return I would, somehow, from somewhere, because the pull was far too strong to resist and I always carried Tolkien's words in my notebook- "Not all who wander are lost." 📖

يتم تعريف
المشهد
الأدبي
الروسي
من قبل
مكتبة الدولة
الشهيرة
ومعهد فنون
المسرح

في المساء

وأخيرًا وصلت إلى المكتبة الوطنية الروسية التي كانت مسك الختام لرحلتي التي لا تُنسى إلى العاصمة موسكو. وقد يما كانت تخضع هذه المكتبة إلى إدارة صارمة على يد أمناء المكتبة، ولا يمكنك في هذه الأيام معرفة عدد التماثيل الموجودة على سطح المكتبة من النظر إلى داخل المكتبة من الشارع وحسب، بل يمكنك أيضًا التسجيل في جولة حول المبنى أو حتى التسجيل كزائر للمكتبة بغض النظر عن جنسيتك، وهذا ما قمت به على الفور تقريبًا. ويعود تاريخ تأسيس هذه المكتبة إلى عام 1862، وخضعت المكتبة إلى التطوير الدائم، وقد شمل التطوير أيضًا قاعة القراءة رقم 3، وأصبحت تضم أرفف ضخمة وسقف عالي مفتوح. بعد ذلك استقلت العبارة التي تسير في نهر موسكوفا، لمشاهدة الأضواء الساطعة في العاصمة الروسية التي تضم بداخلها مزيجًا من كل ما هو قديم وحديث، وتجمع بين التقاليد والتطور، والانشغال والاسترخاء. إنها حقًا وجهة سياحية رائعة. وها هي رحلتي أوشكت على الانتهاء ولم يكن بوسعي سوى أن أتذكر تلك اللحظات التي قضيتها هناك وتدوينها في مفكرتي السياحية. 📖

New destination

Now fly non-stop to
Vienna

AirArabia

Destination	Departure	Arrival	Frequency
Sharjah - Vienna	17:35	21:50	Fri, Sun
Vienna - Sharjah	22:40	06:20	Fri, Sun
Sharjah - Vienna	07:25	11:40	Sat
Vienna - Sharjah	12:30	20:10	Sat
Sharjah - Vienna	07:15	11:30	Wed
Vienna - Sharjah	12:20	20:00	Wed

Do not forget to pre-book  Seat  Meal  Baggage  Insurance

Book at airarabia.com | Call us at Sharjah (06)5580000, Abu Dhabi (02) 6315888
Al Ain (03) 7666630, Ras Al Khaimah (07) 2284177 | Visit our sales offices or travel agents

@airarabiagroup     | Seats are subject availability. Terms & conditions apply.

SkyTime Enjoy free in-flight entertainment directly on your smart device

NEWS & ROUTES

NOT SURE WHERE WE FLY? CHECK OUT THE AIR ARABIA NETWORK

// CORPORATE NEWS
// NETWORK MAPS
// CALL CENTRES

أخبار ووجهات

راجعوا شبكة وجهات العربية
للطيران لاختيار وجهتكم المفضلة

\\ أعمال خيرية وأخبار
\\ شبكة الوجهات
\\ مراكز الاتصال
\\ مقال



DID YOU KNOW?

Air Arabia has hubs in Sharjah, Ras Al Khaimah, Casablanca and Alexandria.

هل تعلم؟

أن العربية للطيران لديها مراكز عمليات في الشارقة و رأس الخيمة و الدار البيضاء و الاسكندرية.

AIR ARABIA START FLIGHTS TO KUALA LUMPUR INTERNATIONAL AIRPORT

Air Arabia inaugurated its direct flight between Kuala Lumpur and Sharjah. The seven-hour flight between the two cities is the first direct flight by a low-cost carrier connecting Malaysia with the UAE and GCC.

The inaugural flight landed at KL International Airport (IATA Code: KUL) at 08:50am local time and was received by an official delegation including YB Datuk Mohamad bin Ketapi, Minister of Tourism, Arts & Culture Malaysia, YM Raja Azmi Raja Nazuddin, Group Chief Executive Officer Malaysia Airports, Mr. Adel Al Ali, Air Arabia Group Chief Executive Officer, senior management of Malaysia Airports, Air Arabia, UAE Embassy & Tourism Malaysia in addition to media. The welcoming function was then followed by a press conference held upon arrival in KLIA.

The seven-hour flight operates daily. Flights on Mondays, Wednesdays, Fridays and Sundays depart KLIA at 03:35 hours local time arriving Sharjah International Airport at 06:50 hours local time. The return flights depart Sharjah International Airport at 14:55 hours arriving in Kuala Lumpur at 02:25 hours local time.

Flights operating on Tuesdays, Thursdays and Saturdays depart KLIA at 09:55 hours local time arriving at Sharjah International Airport at 13:10 hours local time. The return flights depart Sharjah International Airport at 21:20 hours arriving in Kuala Lumpur at 08:50 hours local time.

Encapsulating all that Asia has to offer in just one city, Kuala Lumpur, is a modern metropolis dominated by the tallest skyscrapers in Southeast Asia including the iconic Petronas Twin Towers, inspiring blend of cultures, countless eateries, and spectacular sites and monuments.



“العربية للطيران” تبدأ بتسيير رحلاتها المباشرة إلى مطار كوالالمبور الدولي

دشت “العربية للطيران”، أول رحلتها الافتتاحية المباشرة بين الشارقة وكوالالمبور. لتكون بذلك أول رحلة مباشرة تسيّرها ناقلة اقتصادية بين ماليزيا والامارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي.

وحظّت الطائرة في رحلتها الافتتاحية الى ماليزيا والتي تستغرق سبع ساعات في مطار كوالالمبور الدولي صباح الساعة 05:8 بالتوقيت المحلي. وكان في استقبالها وفد رسمي تضمن داتوك محمد بن كتابي، وزير السياحة والفنون والثقافة الماليزي؛ رجا عزمي رجا ناز الدين، الرئيس التنفيذي لمجموعة مطارات ماليزيا، وعادل العلي، الرئيس التنفيذي لمجموعة “العربية للطيران”؛ ومجموعة من أعضاء الإدارة العليا في مطارات ماليزيا و”العربية للطيران” وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في ماليزيا وممثلين عن هيئة الترويج السياحي في ماليزيا ووسائل الإعلام. وتلا حفل الاستقبال مؤتمر صحفي عقد في مطار كوالالمبور الدولي.

تستغرق الرحلة سبع ساعات وتنتقل يومياً. ففي أيام الإثنين والأربعاء والجمعة والأحد، ستقلع رحلات الذهاب من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 14:55 لتصل إلى مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 02:25 بالتوقيت المحلي. في حين ستقلع رحلات الإياب من مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 03:35 لتخط في الشارقة في تمام الساعة 06:50 بالتوقيت المحلي.

أما في أيام الثلاثاء والخميس والسبت، ستقلع رحلات الذهاب من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 21:20 لتصل إلى مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 08:50 بالتوقيت المحلي. بينما ستقلع رحلة الإياب من مطار كوالالمبور الدولي في تمام الساعة 09:55 لتصل إلى الشارقة في الساعة 13:10 بالتوقيت المحلي.

وتعد كوالالمبور التي تضم أجمل معالم آسيا بأحدها في مدينة واحدة، حاضرة عصرية تواكب القرن الحادي والعشرين وتهيمن على أفقها أطول ناطحات السحاب في جنوب شرق آسيا بما في ذلك برج بتروناس التوأم المميزين، وتتمتع بتنوع ثقافي مذهل وبالعديد من المرافق والصروح الأثرية الخلابة.

وتستّر “العربية للطيران” رحلاتها حالياً إلى أكثر من 170 وجهة عالمية انطلاقاً من 4 مراكز عمليات رئيسية للشركة متوزعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وتستغرق الرحلة سبع ساعات وتنتقل يومياً. ففي أيام الإثنين والأربعاء والجمعة والأحد، ستقلع رحلات الذهاب من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 14:55 لتصل إلى مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 02:25 بالتوقيت المحلي. في حين ستقلع رحلات الإياب من مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 03:35 لتخط في الشارقة في تمام الساعة 06:50 بالتوقيت المحلي.

أما في أيام الثلاثاء والخميس والسبت، ستقلع رحلات الذهاب من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 21:20 لتصل إلى مطار كوالالمبور الدولي في الساعة 08:50 بالتوقيت المحلي. بينما ستقلع رحلة الإياب من مطار كوالالمبور الدولي في تمام الساعة 09:55 لتصل إلى الشارقة في الساعة 13:10 بالتوقيت المحلي.

وتعد كوالالمبور التي تضم أجمل معالم آسيا بأحدها في مدينة واحدة، حاضرة عصرية تواكب القرن الحادي والعشرين وتهيمن على أفقها أطول ناطحات السحاب في جنوب شرق آسيا بما في ذلك برج بتروناس التوأم المميزين، وتتمتع بتنوع ثقافي مذهل وبالعديد من المرافق والصروح الأثرية الخلابة.

وتستّر “العربية للطيران” رحلاتها حالياً إلى أكثر من 170 وجهة عالمية انطلاقاً من 4 مراكز عمليات رئيسية للشركة متوزعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وتستّر “العربية للطيران” رحلاتها حالياً إلى أكثر من 170 وجهة عالمية انطلاقاً من 4 مراكز عمليات رئيسية للشركة متوزعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

AIR ARABIA TAKES OFF TO TUNIS WITH FOUR FLIGHTS A WEEK



Air Arabia launched its first direct flight between Tunisia's capital city, Tunis and Sharjah, in UAE. Operating four flights a week on Sundays, Tuesdays, Thursdays and Saturdays, Air Arabia provides passengers an attractive, year-round connection.

The inaugural flight landed at Carthage International Airport on July 4 at 19:05 local time, and received a traditional water canon salute upon arrival to Tunis.

The flights depart Sharjah International Airport at 15:30 hours local time arriving at Carthage International Airport in Tunis at 19:05 hours local time. The return flights depart Carthage International Airport in Tunis at 20:05 hours arriving in Sharjah at 05:05 hours local time.

Tunisia encapsulates everything that's enticing about North

Africa. Known for its golden Mediterranean beaches, vast Saharan dunes, sunny weather and affordable luxuries, the country offers its visitors a great mix of attractions spreading from its cosmopolitan capital city Tunis to the ancient ruins of Carthage and its coastal resorts.

The United Arab Emirates offers an exotic array of beaches, malls and modern architecture for tourists. Sharjah, home base of Air Arabia, is a neighboring city of Dubai and the third largest emirate of the United Arab Emirates. Sharjah is known for its culture, museums and natural beaches. UNESCO named Sharjah ‘The Cultural Capital of the Arab World’ in 1998 and Sharjah was named World Book Capital for 2019.

"العربية للطيران" تسيّر أربع رحلات مباشرة أسبوعياً بين الشارقة وتونس

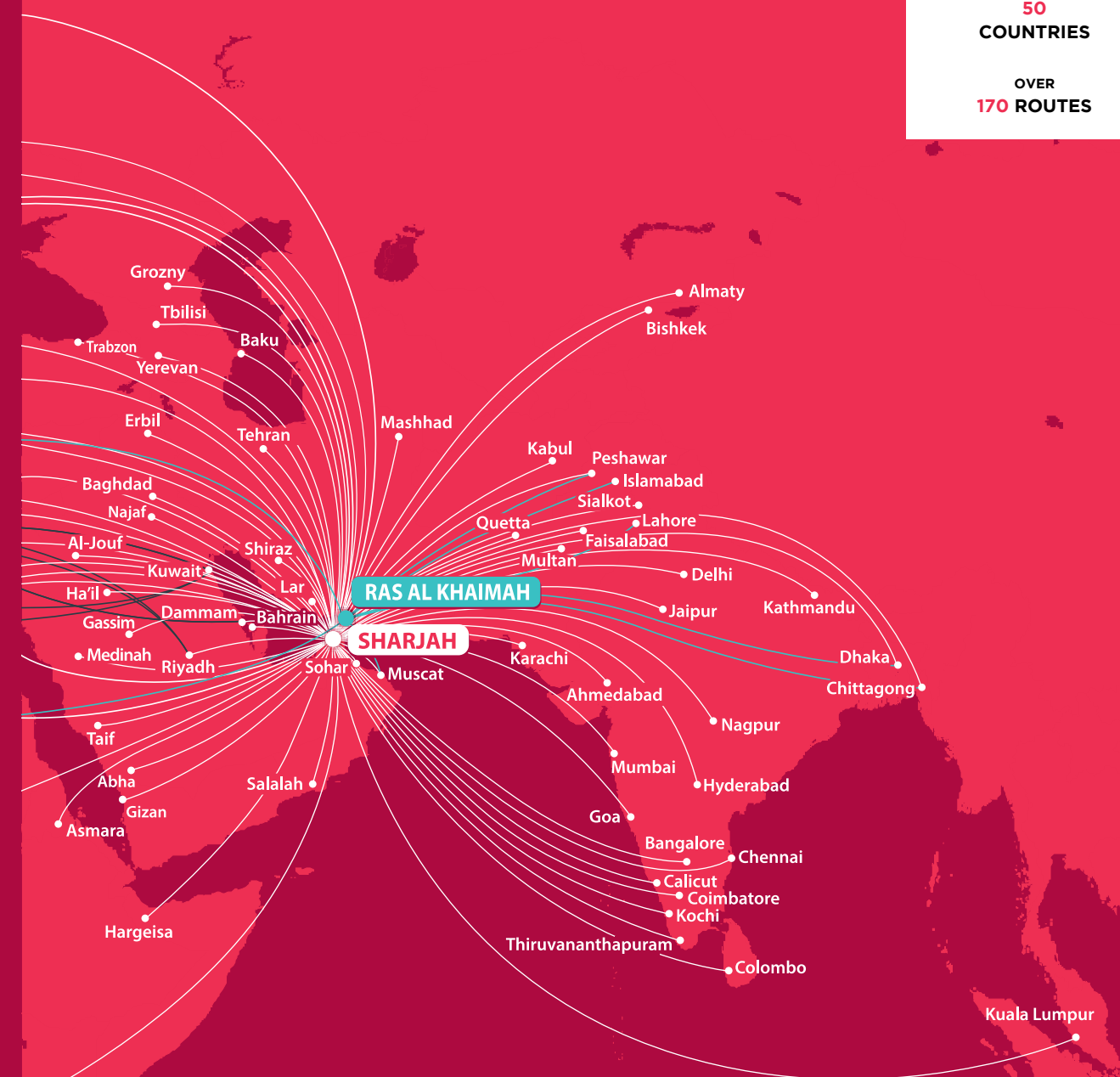
دشّنت العربية للطيران، أولى رحلاتها المباشرة بين إمارة الشارقة في دولة الإمارات العربية المتحدة والعاصمة التونسية، تونس. وستستّر الشركة الرحلات المباشرة بمعدل أربع رحلات أسبوعياً أيام الأحد، والثلاثاء، والخميس والسبت لتمنح المسافرين بين البلدين خياراً جذاباً للسفر على مدار العام.

وكانت الرحلة الأولى قد حطت في مطار قرطاج الدولي مساء 4 يوليو في الساعة 19:05 بالتوقيت المحلي وحظيت لدى وصولها بالتحية التقليدية بالماء.

وتقلع رحلات الذهاب من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 15:30 بالتوقيت المحلي، لتصل إلى مطار تونس قرطاج الدولي في الساعة 19:05 بالتوقيت المحلي. وتقلع رحلات الإياب من مطار تونس قرطاج الدولي في تمام الساعة 20:05 لتصل إلى مطار الشارقة الدولي في الساعة 05:05 بالتوقيت المحلي.

تخزن تونس جمال شمال أفريقيا. وتشتهر بشواطئها المطلة على البحر الأبيض المتوسط والصحاري ذات الكثبان الرملية الساحرة والطقس المشمس ومرافق فاخرة بأسعار مقبولة. وتقدم لزوارها مزيجاً مذهلاً من الوجهات الجذابة الممتدة من العاصمة تونس إلى أطلال مدينة قرطاج القديمة ومنتجعاتها الساحلية الأسرة.

وتقدم دولة الإمارات العربية المتحدة للسياح باقة متنوعة من الشواطئ ومراكز التسوق والصروح المعمارية العصرية. أما إمارة الشارقة، مقر “العربية للطيران”، فتقع بجوار دبي وتعتبر ثالث أكبر إمارة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتشتهر الشارقة بثقافتها ومتاحفها وشواطئها الطبيعية. وقد منحها المؤتمر العام للمنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم “اليونيسكو” لقب عاصمة العرب الثقافية في عام 1998، كما نالت الإمارة لقب العاصمة العالمية للكتاب في عام 2019.



AIR ARABIA DESTINATIONS

4
HUBS

50
COUNTRIES

OVER
170 ROUTES

AIR ARABIA
INTERNATIONAL CALL CENTRES

ARMENIA / أرمينيا Yerevan / يريفان +374 60 60 3000 +374 10 22 4020	IRAQ / العراق Baghdad / بغداد +964 77 25461180 Najaf / النجف +964 7819288884/85 Erbil / اربيل +964 75 09652527 Basra / البصرة +964 77 25461179	Islamabad / إسلام آباد +92 51 2805345 Peshawar / پيشاور +92 915250090/91/92 Sialkot / سيالكوت +92 52 4603171/72/73 Lahore / لاهور +92 42 35774167/68 Multan / ملتان +92 614 586 898 99
BAHRAIN / البحرين Nationwide call centre +973 1 33 10444	JORDAN / الأردن Amman / عمان +962 79 75 00003	RUSSIA / روسيا All Regions / جميع المناطق +7 495 9375925
BANGLADESH / بنغلاديش Chittagong / شيتاغونغ +88 1 713482193 Dhaka / دكا +88 1 730037750	KAZAKHSTAN / كازاخستان Astana / أستانا +7 717 246 60 80 Almaty / ألماتي +7 727 272 6681	SAUDI ARABIA / السعودية All Regions / جميع المناطق +966 9200 11969
BOSNIA AND HERZEGOVINA Sarajevo +387 33295446	KENYA / كينيا Nairobi / نيروبي +254 20 44 52855/537 +254 70 4860711	SRI LANKA / سريلانكا Colombo / كولومبو +94 11 5 777 999
CHINA / الصين Urumqi / أورومتشي +86 991 2304855	KUWAIT / الكويت Kuwait City / مدينة الكويت +965 22254071 Farwaniya +965 22206356	SUDAN / السودان Khartoum / الخرطوم +249 183 746768 +249 183 746769
EGYPTV / مصر Nationwide call centre مركز الاتصالات المحلي +20 3 4543001 Hotline / الخط الساخن 16278	LEBANON / لبنان Beirut / بيروت +961 142 0942	TURKEY / تركيا Istanbul / اسطنبول +90 212 241 5184
GEORGIA / جورجيا Tbilisi / تيليسي +995 32 240 00 40	MOROCCO / المغرب Casablanca +212 802000803	UAE / الإمارات العربية المتحدة Sharjah / الشارقة +971 6 5580000 Abu Dhabi +971 2 6315888
INDIA / الهند Nationwide call centre مركز الاتصالات المحلي +91 124 336 6444 +022 71 004 777	NEPAL / نيبال Kathmandu / كاتماندو +977 1 444 4246	UKRAINE / أوكرانيا Kiev / كييف +38 044 4906500 Kharkiv / خاركيف +38 057 7328791 Odessa / أوديسا +38 048 7772550
IRAN / إيران Tehran / طهران +98 21 88880000 Shiraz / شيراز +98 71 32305557 Lar / لار +98 71 52268575 Mashhad / مشهد +98 51 38459620-22 Abadan / عبادان +98 615 334 58 08 Isfahan / أصفهان +98 31 36650300	OMAN / عمان Muscat / مسقط +968 2 470 0828 Salalah / صلالة +968 2 329 7796/98	
	PAKISTAN / باكستان Karachi / كراتشي +92 21 111 272 242	

HAWA MAHAL PALACE,
RAJASTHAN, INDIA

HAWA MAHAL PALACE (PALACE OF THE WINDS) IN
JAIPUR, RAJASTHAN

قصر هوا محل ، راجستان ، الهند

قصر حواء محل (قصر الرياح) في جايبور ، راجستان



Aeroplay Entertainment is a **boutique Inflight Content Service Provider** delivering 360-degree services to various airline partners globally. We **create, source, license and curate** content tailored to passenger demographics.

Meet us at **apex EXPO** at Booth #1563

USA | Singapore | Thailand | Malaysia | Bangladesh | India | UAE | Bahrain

Aeroplay Entertainment Pte Ltd

aeroplaymedia.com | info@aeroplaymedia.com

We provide content across



why aeroplay?

We provide end-to-end solutions for all your IFE needs



We offer airline partners complete solutions in **production, post-production, editing, customised content, videos, audios, content localisation, subtitling, translation** services, backed by a fully functional technical lab.



cost savings

With Aeroplay, competitive **technical costs & monetization** via advertisements act as an **advantage** for **clients**, and come **back** to them in the form of **significant savings**.



quality control

Through **evaluating, editing and screening** each and **every content**, our team performs regular **quality checks** to ensure that the **content** meets the **standard** set by our **partner** airlines.



monetization & global sales network

With a sales network in **8 countries** and **representations** in **20** others, our sales team works in close **collaboration** with advertisers to help **airline** partners **generate revenue**.



lasting relationships

Relationships with **producers, distributors, studios & advertisers** across the globe.



local footprint

A strong local team across countries helps us offer **services** and **management** to airlines at their **local time**.

Promotions عروض

Add a **hot or cold beverage with Oreo** to any bakery, salads, sandwich or hot meal
أضف **مشروب ساخن أو بارد مع أوريو** لأي من المخبوزات، السلطات، السلطات، السندويش أو الوجبات الساخنة



Fresh Bakery مخبوزات طازجة

Croissant

Fresh homemade cheese
and chocolate croissant

کرواسان

كرواسان طازج محضر منزلياً
بالجبن أو الشوكولا

AED 7 | USD 2.1

Muffins

Assorted selection of fresh
homemade chocolate chip,
coconut or raspberry muffins

كعك المافن

مجموعة من الكعك الطازج
المحضر منزلياً برقائق الشوكولا
أوجوز الهند أو التوت

AED 7 | USD 2.1

Kids Meal وجبة الأطفال

Kids Snack Box

A tasty selection of snacks with a coloring book

علبة سناك للأطفال

وجبات خفيفة ولذيذة مع كتاب تلوين

AED 20 | USD 6



Salads سلطات

Not available on flights under 75 minutes
غير متوفرة على الرحلات التي تقل مدتها عن ٧٥ دقيقة



Fruit Salad

Fresh diced fruits with mint leaves

سلطة فواكه

فواكه طازجة مقطعة مع أوراق النعنع

AED 15 | USD 4.5



Assorted Mezze

A selection of Middle Eastern appetizers freshly served with Arabic bread on the side

مزة متنوعة

مجموعة من المقبلات الشرق أوسطية الطازجة تقدم مع الخبز العربي

AED 15 | USD 4.5

Not available on Indian Subcontinent flights
غير متوفرة على رحلات شبه القارة الهندية



Crispy Chicken Caesar Salad

A mix of green lettuce, cherry tomatoes, black olives with crispy chicken breast, topped with shaved parmesan

سلطة سيزر بالدجاج المقرمش

مزيج من الخس الأخضر والطماطم الكرزية والزيتون الأسود مع صدور الدجاج المقرمشة ورقائق جبنة البارميزان

AED 18 | USD 5.4



نباتي Vegetarian



حار Spicy

Wraps & Sandwiches لفائف وسندويشات

Chicken Nashif

Tender chicken breast with vegetables, cheddar cheese and masala served in tortilla bread

ناشف الدجاج

صدر دجاج طري مع الخضراوات وجبنة الشيدر تقدم في خبز التورتिला

AED 15 | USD 4.5

Smoked Turkey & Cheese Croissant

Layered smoked turkey and emmental cheese with lettuce in a home-baked croissant

كرواسان الديك الرومي المدخن مع الجبنة

طبقات من لحم الديك الرومي المدخن وجبنة الإمنتال مع الخس تقدم في كرواسان طازج

AED 15 | USD 4.5



Not available on Indian Subcontinent flights
غير متوفرة على رحلات شبه القارة الهندية

لفائف وسندويشات

Chicken Zinger

Crispy breaded chicken breast with light Aioli sauce in tortilla bread

زنجر الدجاج

صدور الدجاج المغطاة بالكعك المطحون و المقرمشة مع صلصة الأيولي الخفيفة تقدم في خبز التورتिला

AED 15 | USD 4.5



Chicken Tikka

Slow roasted chicken tikka served in flavoured homemade onion bread

تكة الدجاج

دجاج تكة محمر ببطء يقدم في خبز طازج بنكهة البصل

AED 15 | USD 4.5



Halloumi Cheese

Middle Eastern marinated halloumi with creamy sauce, in a flavoured homemade tomato bread

جبنة الحلوم

جبنة حلوم شرق أوسطية طازجة مع صلصة الكريمة تقدم في خبز طازج بنكهة الطماطم

AED 15 | USD 4.5



نباتي Vegetarian



حار Spicy

Hot Meals وجبات ساخنة

Not available on flights under 75 minutes
غير متوفرة على الرحلات التي تقل مدتها عن ٧٥ دقيقة

Not available on Indian Subcontinent flights
غير متوفرة على رحلات شبه القارة الهندية

Beef Steak with Mushroom Sauce

Slow cooked beef with strips with creamy brown sauce served with bread roll

شرائح ستيك اللحم مع صلصة الفطر

شرائح اللحم البقري المطبوخ على نار هادئة مع الصلصة البنية الكريمة تقدم مع الخبز الطازج

AED 22 | USD 6.6

Vegetable Biryani

A traditional fresh vegetable Biryani in light masala sauce served with basmati rice and a portion of yoghurt

برياني الخضار

برياني تقليدي بالخضار الطازجة في صلصة ماسالا خفيفة يقدم مع أرز بسمتي وزبادي

AED 20 | USD 6

Chicken Biryani

A traditional tender chicken biryani served with flavoured Basmati rice and accompanied with a portion of yoghurt

برياني الدجاج

برياني تقليدي مع صدر الدجاج الطري يقدم مع أرز بسمتي منكه وزبادي

AED 25 | USD 7.5

Butter Chicken

Traditionally-cooked creamy buttered chicken served with steamed rice

دجاج بالزبدة

دجاج بالزبدة محضر بطريقة تقليدية يقدم مع الأرز الأبيض المطبوخ على البخار

AED 22 | USD 6.6

Roasted Chicken Cajun

Marinated roasted chicken breast with mix of Cajun spices served with creamy baked pasta and vegetables

كاجون الدجاج المحمر

الدجاج المحمر و المتبل بمزيج من توابل الكاجون والمقدم مع الباستا الكريمة والخضراوات

AED 25 | USD 7.5

Hot Beverages مشروبات ساخنة



Americano أميريكانو Cappuccino كابوتشينو Black Tea شاي Hot Chocolate شوكولا ساخنة

AED 7 | USD 2.1



Karak Tea شاي كرك



Arabic Coffee قهوة عربية

AED 7 | USD 2.1



Turkish Coffee قهوة تركية

Cold Beverages مشروبات باردة



Soft Drinks مشروبات غازية

AED 5 | USD 1.5



Ice Tea شاي مثلج

AED 5 | USD 1.5



Apple Juice عصير التفاح Citrus Juice عصير الحمضيات Tropical Fruit فواكه استوائية Mango Juice عصير المانجا

AED 7 | USD 2.1



Water مياه

AED 3 | USD 0.9



Red Bull رد بل

AED 10 | USD 3

Snacks وجبات خفيفة



Chocolate Bars ألواح شوكولا

AED 5 | USD 1.5



Glucose Biscuit بسكويت جلوكونز

AED 2 | USD 0.6



Turkish Delight حلوى تركية

AED 5 | USD 1.5

Assorted Potato Chips مجموعة متنوعة من رقائق البطاطس

AED 7 | USD 2.1



Assorted Noodles نودلز بنكهات متنوعة

AED 10 | USD 3



Oreo Chocolate شوكولا أوريو

AED 5 | USD 1.5



Barni Cake كعكة بارني

AED 5 | USD 1.5



Date Bars ألواح التمر

AED 2 | USD 0.6



AirArabia
العربية للطيران

BUY ONLINE & SAVE!

اشتر عبر الانترنت ووفر!



MORE ITEMS AVAILABLE FOR PRE-ORDER ONLINE

تتوفر منتجات أكثر للطلب المسبق عبر الإنترنت

PLEASE ASK YOUR CREW FOR RECEIPT OF YOUR PURCHASE

يرجى طلب الإيصال الخاص بمشترياتك من طاقم الطائرة

Spend &
fly for
Free



with RAKBANK Air Arabia Platinum Credit Card

- > Get up to 2 return tickets to any Air Arabia destination
- > Earn Air Rewards Points on all purchases and redeem for flights, baggage, meals and more
- > Complimentary airport transfers between Dubai or Sharjah and Sharjah airport
- > Enjoy 0% installment plan on Air Arabia bookings



SMS AIRARABIA to 7010 or visit www.rakbank.ae

AirArabia **RAKBANK**
Simply Better

Conditions apply

Fragrances for Her

عطر لها

New

LANCÔME LA VIE EST BELLE EDP 50ML

لأنكوم لا في إي يل أو دو بارفان 50 مل

A luminous fragrance for a woman full of joy and happiness.

A sweet Iris highlighting the most exquisite raw materials of Haute Parfumerie: iris, jasmine, orange blossom, patchouli, vanilla...

9161228

AED | USD
470 | 131



LANCÔME
PARIS



57
airarabia.com

CAROLINA HERRERA GOOD GIRL EDP 50ML

كارولينا هيريرا غود جيرل أو دو بارفان 50 مل

A weapon of seduction for the woman who wears it.
Reveal your good side through the luminous facet of tuberose
and the best quality Sambac Jasmine.
Dare your bad side through addictive notes
of roasted Tonka Beans and Cocoa.



7921949

AED | USD
345 | 96**BEST
SELLER****YVES SAINT LAURENT MON PARIS EDP 90ML**

إيف سان لوران مون باريس أو دو بارفان 90 مل

Dive into love vertigo with MON PARIS,
the new feminine fragrance by Yves Saint Laurent.
A unique experience in an upside down Paris.
The sensuality of white petaled musk,
enlightened by a vertiginous datura accord and
balanced by the intensity of an exceptional patchouli.
Peony accord -
White musk - Datura accord - Patchouli essence



7648157

AED | USD
521 | 145**New****VERSACE DYLAN BLUE FEMME EDP 100ML**

فيرساتشي ديلان بلو للسيدات أو دو بارفان 100 مل

Dylan Blue pour femme is a tribute to femininity.
A strong, sensuous yet refined fragrance for a woman
who knows her own power. An alchemy of irresistible notes that dance,
arouse, come together and embrace.

9167875

AED | USD
380 | 106**JEAN PAUL GAULTIER SCANDAL BY NIGHT EDP 50ML**

جان بول غوتييه سكاندال باي نايت أو دو بارفان 50 مل

A honey tuberose. Scandal is still there with its honey,
but now it's partying with its intoxicating tuberose,
sandalwood and tonka bean. An even more addictive blend.

9831708

AED | USD
279 | 78**GIORGIO ARMANI SI PASSIONE EDP 50ML**

جورجيو أرماني سي باشن أو دو بارفان 50 مل

Si Passione, the new fragrance by Giorgio Armani,
unleashes the passion of the
Si woman - empowered, feminine, and free.
Presented in a vibrant red lacquered bottle,
Si Passione is a boldness of emotion,
evoking true passion; a sensual, fruity floral scent,
reflecting both delicacy and strength femininity.

9168653

AED | USD
299 | 83**New**

Ladies, a man will never remember your handbag, but he will remember your perfume.

GUERLAIN SANTAL ROYAL EDP 125ML

جيران سانتال رويال أو دو بارفان 125 مل

For this creation, Guerlain House Perfumer Thierry Wasser drew inspiration from the treasures of the East, and worked one of the rarest and most precious ingredients in the perfume world: sandalwood. Shrouded in mystery, this bewitching note is exalted in a new woody oriental fragrance, a study of subtle contrasts between the dark notes of leather and oud wood, and the luminous floral notes of jasmine and rose.

5789880

AED 643 | USD 178

New



GUERLAIN MON GUERLAIN EDP 100ML

جيران مون جيران أو دو بارفان 100 مل

Mon Guerlain, the House's new fragrance, is a tribute to today's femininity - a strong, free and sensual femininity, inspired by Angelina Jolie.

AED 444 | USD 123

New

8518103

COACH EDP 90ML

كوتش أو دو بارفان 90 مل

Free-Spirited, Adventurous, Spontaneous, and effortlessly elegant, a floriental fruity fragrance full of contrasts: spirited and sparkling, yet sensual and feminine. Presented in an emblematic Coach bottle, the fragrance opens with Sparkling & cheerful raspberry leaves, followed by elegant & creamy Turkish Roses on a base of sensual Suede Musks

9173205

AED 320 | USD 89



EVOKE GOLD EDITION

New



SINCE 1951

AJMAL EVOKE GOLD FOR HIM EDP 90ML

أجمل إيفوك جولد للرجال أو دو بارفان 90 مل

A fresh spicy aromatic fragrance designed to attract the adventurous and outgoing young man. The fragrance revolves around fresh spicy notes comprised of Neroli and pepper, with an Aromatic Ambery heart filled with geranium, orris and amber. The fragrance settles to reveal patchouli and cedarwood at the base.

AED 125 | USD 35

4583888



AED 125 | USD 35

4583874

AJMAL EVOKE GOLD FOR HER EDP 75ML

أجمل إيفوك جولد للسيدات أو دو بارفان 75 مل

Fantasia encapsulated in gold, evoke is designed to attract the outgoing and adventurous young woman. A fragrance built around spicy fruit top notes of Pink Pepper, blackcurrant and apple, this delightful ensemble works its magic with a pure floral heart of peony and lily of the valley. Vanilla, Musk and tonka provide the fragrance with long lasting serenity.

AJMAL AURUM EDP 75ML

أجمل أوروام أو دو بارفان 75 مل

A beautifully balanced fragrance that captures the spirit of youth, self-indulgence and glamour.

9537368

AED 170 | USD 47

**AJMAL SENORA EDP 75ML**

أجمل سينورا أو دو بارفان 75 مل

Senora is aimed to give wings to the young spirited woman to make her emerge in to womanhood, a rising out of the shadows to discover her true self. A gorgeous blend of spicy, floral and musky notes.

4660720

AED 90 | USD 25

**AL HARAMAIN DAZZLE INTENSE SPRAY 90ML**

الحرمين دازل إنتنس 90 مل

When you're in it just for the thrill, you're virtually unstoppable, and if you were looking for a like-minded perfume on this joyride then Dazzle Intense is your navigator. A robust and spicy fragrance giving you confidence to see a work of art in the mirror, this intense perfume gives you the thumbs up long before the friendly vibes begin!



4540111

AED 100 | USD 28

New**ALEXANDRE J BLACK MUSC EDP 100ML**

ألكساندر جيه بلاك مسك أو دو بارفان 100 مل

Black Muscs embodies chic amber, allied with fruity, floral notes.

4541079

AED 405 | USD 113

**ALEXANDRE J MORNING MUSC EDP 100ML**

ألكساندر جيه مورنينغ مسك أو دو بارفان 100 مل

Morning Muscs seduces with energising notes, fruity and musky.

4541045

AED 405 | USD 113

**ALEXANDRE J DISCOVERY SET (BM/GO/ZO) 3X8ML**

(BM/GO/ZO) ألكساندر جيه مجموعة ديسكفري 3X8 مل

Mix between the Oriental desert and the French baroque architecture, this collection of 3 fragrances evokes a timeless journey, the warmth of elements and the change of scenery. It focuses on a magical place talking to everyone's imagination. Sensual and sophisticated, the fragrant composition is an invitation to a journey of both the mind and body.

4541808

AED 155 | USD 43

**ALEXANDRE J DISCOVERY SET (MM/RO/SO) 3X8ML**

(MM/RO/SO) ألكساندر جيه مجموعة ديسكفري 3X8 مل

Mix between the Oriental desert and the French baroque architecture, this collection of 3 fragrances evokes a timeless journey, the warmth of elements and the change of scenery. It focuses on a magical place talking to everyone's imagination. Sensual and sophisticated, the fragrant composition is an invitation to a journey of both the mind and body.

4541810

AED 155 | USD 43



AMBER WOOD EDP 100ML

آمبر وود أو دو بارفات 100 مل

Amber Wood is a veritable masterpiece infused with the most exquisite redolence of Amber. Rich and deep, each drop of this fragrance is captivating, sensuous and powerful.



AED 500 | USD 139

4660753

**DHAN AL OUDH NUWAYRA 3ML**

النويرة دهن العود 3 مل

A delicate blend of pure Indian and Cambodi Oudh, shines bright amongst young individuals that adore oriental creations. Free from Alcohol, concentrated perfume.

AED 165 | USD 46

4107639

AWQAAT CONCENTRATE 12ML

أوقات 12 مل

A unisex creation opens with fresh, fruity notes leading into a heart of floral wood and settling on a reliable base of powdery musky notes.

4660718



AED 69 | USD 19

VERSACE MINIATURE COLLECTION CRYSTAL SET 5X5ML

فيرساتشي كريستال المجموعة المصغرة 5X5 مل

A kit of the most desirable jewel fragrances by Versace. Elegant and sensual bouquets conveying freshness and vital energy. For every woman and every occasion.



6374446

AED 180 | USD 50

**BEST
SELLER**

**MOSCHINO MINIATURES COLLECTION SET 5X4.9ML**

موسكينو المجموعة المصغرة 5X4.9 مل

The perfumes of love in an irresistible joyful kit. Sparkling and colored fragrances. Alchemies of surprising ingredients for lively, ironic, fun-loving women. Eternal and surreal glamour where reality is a sweet dream.

9804521

AED 150 | USD 42

AJMAL MINIATURE COLLECTIONS FOR HER 4X10ML

أجمل المجموعة المصغرة للسيدات 10X4 مل

Ajmal Miniature series for her features the top selling Raindrops, Aurum, Sacrifice for her and Sacred Love in Miniature form. An ideal gift for you or your loved ones.



9831289

AED 130 | USD 37

**AJMAL MINIATURE COLLECTION FOR HIM 3X10ML**

أجمل المجموعة المصغرة للرجال 10X3 مل

Ajmal Miniature series for him features the top selling Neutron, Carbon, and Blu by Ajmal in miniature form. An Ideal gift suited for him, on the lookout for fresh fragrances.

9831277

AED 130 | USD 37

MONTBLANC EXPLORER EDP 100ML

مونت بلانك إكسبلورر أو دو بارفان 100 مل

New from Montblanc: effortlessly masculine , a woody, leathery, aromatic fragrance, bold and adventurous encapturing top notes of fresh BERGAMOT, POMAROSE®, and SAGE on heart notes of VETIVER, LEATHER, SANDALWOOD, and a base of PATCHOULI, AMBROFIX, and AKIGALAWOOD®. For the true explorer



4573133

AED 277 | USD 77

New**DUNHILL CENTURY EDP 135ML**

دنهل سنتشري أو دو بارفان 135 مل

Dunhill Century, the new fragrance for men. Opening with an exquisite infusion of citrus freshness highlighted by a nuance of vibrant bergamot, the London Century Eau de Parfum is enriched with a heart of spiciness. Developing into musk and a distinctly masculine woodiness, this fragrance finished with a sensual trail of exotic cypriol.

New

AED 324 | USD 90

9949904

EMPORIO ARMANI STRONGER WITH YOU MEN EDT 50ML

امبوريو أرماني سترونجر ويد يو للرجال أو دو تواليت 50 مل

The new Emporio fragrances perfectly celebrate the power of love! Stronger with You is the new oriental fougere fragrance for a modern, strong and inspiring man. The spicy accord of cardamom and pink pepper notes mixes with tender sage, sensual vanilla and crystallized chestnut, both generous and addictive!



8537677

AED 299 | USD 83

New

66

airarabia.com

YVES SAINT LAURENT Y MEN EDT 100ML

إيف سان لوران للرجال أو دو تواليت 100 مل

Y EAU DE TOILETTE

Creative. Doer. Accomplished. Y, the new fragrance for men from Yves Saint Laurent. The scent of freedom to dream, dare & live to be accomplished.

Everything starts with a why. #ThatsY



8750038

AED 424 | USD 118

New**VERSACE DYLAN BLUE EDT 100ML**

فيرساتشي ديلان بلو أو دو تواليت 100 مل

A fougère fragrance. Highly distinctive with a fragrant woody aroma based on the unique olfactory properties of precious natural ingredients and the latest generation of molecules. Dylan Blue is a fragrance full of character and individuality, an expression of a man's strength.

AED 339 | USD 94

7694682

CAROLINA HERRERA 212 VIP MEN BLACK EDP 100ML

كارولينا هيريرا تو ون تو في أي بي بلاك للرجال أو دو بارفان 100 مل

VIP for Very Incredible Perfume. An impetuous shot of absinth, an impertinent lavender & a cloud of very sexy musks blending to the daring scent of a leathery black vanilla.



8750269

AED 345 | USD 96

67

airarabia.com

PACO RABANNE 1 MILLION LUCKY EDT 100ML

باكو رابان ون مليون لأكي 100 مل

Exhilarating woody base.
The taste of pure sensation.
No limits. A green plum lift. Addictive hazelnut.
A nutty bite for the finale. Life is a game!



9177437

AED | USD
270 | 75

New**AJMAL BLU EDP 90ML**

أجمال بلو أو دو بارفات 90 مل

A refined and sophisticated French fragrance, this masculine fresh aqueous eau de parfum caters to the contemporary tastes of energetic and spirited young men.

AED | USD
115 | 32

4107627

AL HARAMAIN L'AVENTURE EDP 100ML

الحرمين أدينتشر أو دو بارفات 100 مل

L'Aventure – the sound of the name opens as fresh and clean as the citric burst of the fragrance that greets you, fusing you with the sparkle and confidence you need to tackle even the most extreme adventures with the vibrance, warmth and poise characterized by its floral-woody heart and ambery-musky base. Wherever adventure will take you, feel as great in the end as you were in the beginning.



4539952

AED | USD
120 | 34

New**BENEFIT GIMME BROW & GO! DUO SET**

بينيفت جيمي برو أند جو المجموعة الثنائية

Get high-flying fullness with this award-winning BROW-VOLUMIZING FIBER GEL DUO! Our cult-favorite tinted eyebrow gel contains tiny microfibers that adhere to skin & hairs, creating natural-looking fullness and definition.

4497836001

AED | USD
194 | 54

New**BENEFIT BADGAL BANG MASCARA DUO**

بينيفت بادغال بانغ ماسكارا المجموعة الثنائية

DOUBLE THE VOLUME of your lashes with 360° REACH! Contains 2 full-size BADgal Bang! mascaras for BIGGER & BIGGER impact. Derived from space technology, this 36-HOUR FULL-BLAST volumizing mascara layers easily and creates MASSIVE volume that won't weight down lashes.

AED | USD
174 | 48

9177411

BENEFIT GOOF PROOF GETAWAY DUO

بينيفت غوف برووف المجموعة الثنائية

Everyone's an expert with this super easy filling & shaping eyebrow duo pencils exclusive for travelers. It features a custom, non-sharpen "goof-proof" tip, soft color and a glide-on formula for easy & fast brow filling. Comes complete with built-in blending spoolie-brush. Naturally easy, naturally filling!

8988442

AED | USD
174 | 48

**BENEFIT WORLD O' BLUSHES**

بينيفت وولد أوف بلشر

Let's explore the WORLD in a cute way with this travel-sized box o' powders. Featuring 4 of Benefit's iconic bronzers & blushes: DANDELION brightening finishing powder, the Rockin' rose gold cheek powder ROCKATEUR, our GALIFORNIA golden pink blush, and the HOOLA matte bronzer to warm up your cheeks. Complexion perfection can be yours in an instant!

AED | USD
147 | 41

9564613

LIP SMACKER DISNEY FROZEN LIP BALM

ديزني فروزن مرطب شفاه

Inspired from the movie Disney Frozen, Lip Smacker offers six lip balms with beautiful shine and sweet flavour. Collect your favourite characters Elsa, Anna, Kristoff, Sven and Olaf in a fun and adorable tin box. The perfect gift for all those who love lip balms.



4580317

AED 80 | USD 23

LIP SMACKER COCA-COLA LIP BALM TIN 6 PIECES

كوكا كولا مجموعة مرطب شفاه من 6 أقلام

The authentic taste of your favourite beverage flavours in lip balms that are as good for your lips as they taste. Fun and collectable tin box includes six Lip Smackers®; Coca-Cola™ Classic, Coca-Cola™ Vanilla, Coca-Cola™ Cherry, Sprite™, Fanta™ Orange and Fanta™ Strawberry. Travel refreshed with free sleeping mask that is included in the box. The perfect gift for all those who loves lip balms. Exclusive offer for Dutyfree.



4593045

AED 80 | USD 23

REVLON ULTIMATE ALL IN ONE MASCARA PACK

ريفلون مجموعة ألتيمنت أوول إن ون ماسكارا

Your search for the perfect mascara is over with the new Revlon Ultimate All-in-One™ Mascara! Our innovative, high-impact formula delivers 5 lash-transforming benefits - volume, length, definition, lift, and intense color - while our Power Mini brush leaves no lash behind. This travel exclusive pack contains 3 non-waterproof mascaras in Blackest Black and a ColorStay™ Eye Liner in Black as a gift.



7621706

AED 125 | USD 35

REVLON ULTRA HD GEL LIPCOLOR BONUS PACK

ريفلون أحمر الشفاه ألتر إتش دي جل - علبه مجانية

Revlon Ultra HD Gel Lipcolor™ delivers major color and ultra silky shine. Our intensely hydrating formula with hyaluronic acid and the precision tip hugs your lips for a neat and speedy application. Get five knockout shades and a free ColorStay™ Eye Liner as a bonus in your Travel Retail Exclusive set.



9119358

AED 250 | USD 70

**REVLON SUPER LUSTROUS LIPSTICKS - THE COLLECTION**

ريفلون مجموعة أحمر الشفاه سوبر لوستروس

Fall in love with the new lipcube from the world's most iconic lipstick! With an array of classic and trendy shades and finishes, there's a lip look for any occasion. Each travel exclusive set comes with 9 full-sized Super Lustrous™ lipsticks infused with mega-moisturizers for silky smooth seductive looking lips.



9119437

AED 225 | USD 63

REVLON MAKEUP PALLETE - COLORS IN BLOOM

ريفلون مجموعة ألوان الظل كولورز إن بلوم

Create your own make up magic! A vibrant collection of glamorous colors for lip, face and eyes, this is your must-have travel companion. It contains 2 Revlon® Powder Blush, 5 Super Lustrous™ Lipsticks and 5 ColorStay™ 16 Hour Eye Shadows. Shades- Lip shades: Rosedew, Wine With Everything (Creme), Icy Violet, Coffee Bean, Certainly Red. Eyeshadow shades: White, Light Pink, Berry, Chocolate, Black Sparkle. Powder Blush shades: Tawny Peach, Smoky Rose.



9332502

AED 174 | USD 48

SCUDERIA FERRARI - PILOTA WATCH

ساعة يد بيلوتا من سكوديريا فيراري

Italian for “driver”, the name Pilota captures the cool, competitive character of this dynamic new chronograph with color charged cockpit-style instrumentation dial detail. Crafted in stainless steel with a vertical brushed finish, the 45mm case features crown protection and extended sport lugs. Water resistant to 5 ATM.



4547183

AED 1100 | USD 305

BEST SELLER



SCUDERIA FERRARI REDREV WATCH

ساعة يد ريد ريف من سكوديريا فيراري

A new generation in the most successful family in the Scuderia Ferrari line, RedRev captures the thrill of race day with a bold honeycomb texture inspired by the layered structure of a race car's monocoque. 44mm case. Black silicone strap.

New

AED 415 | USD 115

7412678



Scuderia Ferrari #TimeForSpeed



HUGO BOSS ESSENTIAL WATCH

ساعة يد هوجو بوس إسسينشال

The Essential timepiece is a tribute to refined elegance. Designed for men who want to stand-out without showing off, this watch is the perfect complement to every man's daily wardrobe, offering a luxurious touch while conserving a sense of classism and tradition



4690733

AED 625 | USD 173

New



LACOSTE.12.12 WATCH

لاكوست ساعة يد 12.12

Applauding the iconic status of the L.12.12 Polo shirt, the Lacoste.12.12 watch champions sporting style. A modern case and dial design salute the brand's history via the petit piqué textured silicone strap and a graphic of the famous shirt on the case back. Boldly monochrome, this timepiece has the makings of another true Lacoste classic.

New

AED 335 | USD 93

4880787



LACOSTE 

THE POLOSHIRT IN A WATCH COLLECTION

TOMMY HILFIGER SPORT LUXURY WATCH

تومي هيلفيجر ساعة يد رياضية فاخرة

A fresh new luxury sport watch for her on a gold plated mesh bracelet. The 38 mm gold plated case frames a gold multi-eye dial accented with the iconic red white and blue on the minute hand. This is complimented by a "Hilfiger 1985" under the 12 o'clock position.



AED 705 | USD 195

5468747

**TOMMY HILFIGER CASUAL GENTS WATCH**

تومي هيلفيجر ساعة يد كاجوال جينتس رياضية

Casual inspiration is portrayed with a sophisticated Tommy touch in this round-the-clock-ready men's watch crafted with a stainless-steel case. The smooth features and multi-eye dial are refined by proportioned indexes and the iconic Tommy Hilfiger logo. The round 44mm case sports a clean, casual feel on a smooth brown leather strap.

New

AED 565 | USD 157

4037132

TOMMY HILFIGER



Adam Kenworthy, chef,
makes innovation possible.
#MAKEITPOSSIBLE

CERRUTI 1881 TESERO TIMEPIECE

ساعة يد شيروتي 1881 تيسيرو

A companion for every weather, Tesero is the ultimate multi-functional ticker that has a sturdy silicon strap reinforcing a fashionable and functional dial. Embodying casual elegance, the chic timepiece reflects Cerruti 1881's signature style whilst practical features like the rose gold details, three sub-dials and textured patterns display strength and enacity. Water resistant to 10 ATM.



4959936

AED 845 | USD 234

New

CERRUTI 1881



POLICE NORWOOD MULTIFUNCTION WATCH

ساعة يد بوليس نورود متعددة الوظائف

Embodying the idea of complex simplicity, this multi-functional watch is a play of geometric shapes. Boasting three functional counters, POLICE Norwood is enhanced by an ion-plated case with rose gold detailing and a brown leather strap. Water resistance up to 5 ATM.



4960145

AED 595 | USD 165

New

**POLICE**

www.policelifestyle.com

Model: Norwood

76

airarabia.com

KENNETH COLE SKELETON WATCH

ساعة يد كينيث كول سكيليتون

This Kenneth Cole skeleton watch turns ordinary to extraordinary! A steel case construction reveals the mechanism letting you admire the inner workings of the timepiece. It comes with the choice of two straps: black leather and mesh.

4949352

AED 739 | USD 205

New

**KENNETH COLE NEW YORK BRACELET**

سوار كينيث كول نيويورك

Inspired by the backdrop of the Manhattan urban landscape. Created in an all brown genuine leather plait style fused with a complementing brown Stainless Steel fastener, signed off with a modern etching of the KCNY brand.

4949378

AED 202 | USD 56

New

**AVIATOR SMART PILOT WATCH**

ساعة يد أفياطور سمارت بايلوت

Mixing modern technology with classic styling. The watch has a 3-hand analogue movement and rotating world-time bezel. The technology allows the watch to communicate with your smartphone and via the in dial LED screen. Incoming Call Alert, Caller ID, Missed Calls, SMS, Email, Social Media, Calendar Events, Lost Phone Alert, Pedometer, Calorie Counter, Sleep Monitor, 5ATM. Android and iOS Compatible. All packed in a rugged 46mm stainless steel case with a durable brown leather strap.

4949364

AED 739 | USD 205

New

**AVIATOR WORLDTIMER GENTS PILOT WATCH**

آفيايتور ساعة يد وورلدتايمر بايلوت للرجال

Classic styling incorporating a rotating inner world-time bezel enabling simultaneous time reading in 24 major global cities. The black dial has luminous hands and hour indices with calendar window at 3 o'clock. The 45mm case is finished in rose gold plating and fitted with a luxury black leather strap with contrasting white stitching. Water resistant to 3 ATM.

4582353

BEST SELLER

AED 365 | USD 101



77

airarabia.com

TEMPTATION JEWELLERY WATCH

ساعة بالسوار الذهبي من تيمبتيشن

Exquisitely gold-plated bracelet strands with little white artificial pearls and a beautiful heart charm set with sparkling crystals for an elegant touch on your wrist. Stylish watch and luxurious bracelet in one.



AED 361 | USD 100

4658722

TEMPTATION WATCH PURSE SET BLACK

حقيبة يد صغيرة وساعة باللون الأسود من تيمبتيشن

Temptation fashion house presents it's first little black Ladies bag made of soft mock leather with extra shoulder strap. Comes with a matching elegant watch with high quality gold-plated case and mother of pearl dial. Complete your dress with a touch of romance.



AED 361 | USD 100

4658821

CHOCOMOON GEOMETRIC LADIES' WATCH VINTAGE STYLE

ساعة يد بالأشكال الهندسيّة للسيدات من شوكومون

Combination of fashionable geometric design and vintage colors makes this stylish ChocoMoon watch a unique timepiece. Flexible strap – fits majority of wrists. Japanese movement, 3 ATM.



AED 199 | USD 55

4658936

PIERRE CARDIN LADIES TRIPLE WATCH SET

ساعة ثلاث قطع من بيير كاردان للسيدات

The classic slim line design makes these perfect for everyday wear. The bright sunray dials have polished hour indices and hands, finished in silver/gold/rose gold colour plating, fitted with different textured straps, perfect for every occasion or for gifting.



AED 357 | USD 99

New

4949380

FIERRO ALLURE WATCH & DOUBLE BANGLE SET

طقم من سوارين وساعة من فييرو ألور

An eye-catching rose gold plated watch, matched with two crystal bangles to show off sophisticated style. Bangle Inner Diameter: 5cm x 6cm.



AED 349 | USD 97

4662917

MONTINE LADIES' WATCH JEWELLERY SET

طقم ساعة ومجوهرات للسيدات من مونتايين

Matching watch and bracelet set with white crystals and finished with gold plating. The watch features a white crystal set dial with a three hand quartz movement. The set is completed by three pairs of gold plated crystal earrings. All presented in a gift box.



AED 299 | USD 83

4658635

MONTINE GIFT SET

طقم هدايا من مونتايين

This stylish gents watch set is complete with a black leather wallet and handy pen.



4658775

AED 199 | USD 55



FIERRO VINTAGE LADIES LEATHER WATCH

فييرو ساعة يد من الجلد فينتج للسيدات

Featuring premium leather straps, wooden beads and a cute heart charm, this simple yet elegant watch is the perfect addition to your urban wardrobe.

4662788

AED 147 | USD 41

CHOCO MOON CRYSTAL WATCH

ساعة كريستال من شوكومون

Mysterious, sparkling moon crystals ensure glamorous moments. Thin and elegant mock leather strap harmonizes perfectly with the gold plated dial. Be a trendsetter and wear the watch at any occasion. Waterproof up to 3 bar. Case diameter: 35mm. Strap length: 24 cm.



4658945

AED 125 | USD 35

BEST SELLER

80
airarabia.com

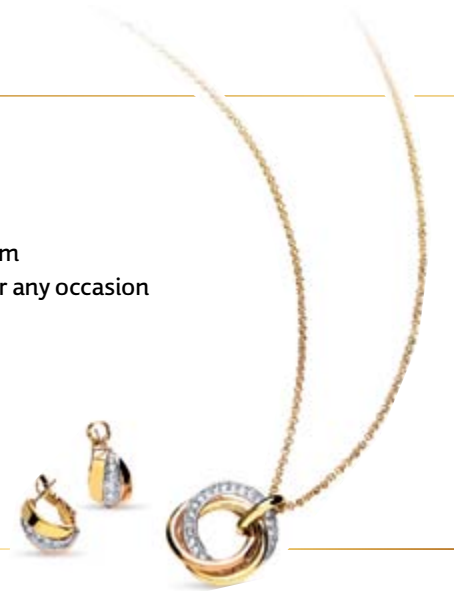
BUCKLEY LONDON RUSSIAN SPARKLE SET

طقم راشن سباركل من باكلي لندن

The Russian Sparkle set is plated with classic 12K gold, with modern cool rhodium and warm, feminine rose gold to create a stylish and timeless look that works for any occasion day or night. Sparkling Austrian crystals add a touch of glamour. Necklace: 41 cm with 5 cm extender.

4662774

AED 320 | USD 89



BUCKLEY LONDON HATTON SET

طقم هاتون من باكلي لندن

Inspired by the finest jewellers of London's Hatton Garden district, this striking set is timeless and breath taking. Plated in polished gold, with accents of pear cut crystals set against elegant curves which give a flattering look for any occasion. Necklace: 86 cm + 5 cm extender. Bangle size - 6.2 cm x 4.9 cm.



4582290

AED 290 | USD 81

BUCKLEY LONDON XO HEART BRACELET SET OF 5

طقم أساور أكس. أو. هارت من باكلي لندن

Buckley London sparkle mesh bracelet set including five eye catching woven mesh bracelets in a choice of gold, black rhodium, rose gold and rhodium tones, with 5 gift bags included.

4662804

AED 272 | USD 76

BEST SELLER



81
airarabia.com

BUCKLEY LONDON MIXED PLATE EARRINGS SET OF 8

مجموعة أقراط ميكسد بلايت من باكلي لندن

This pretty earrings set is the perfect way to mix up your look every day of the week! Featuring 8 fun styles in rose gold, gold and silver tones with accents of shimmering crystals allowing you to effortlessly take your look from day to night. Earrings suitable for pierced ears only.



4649946

AED 110 | USD 31

GUESS MY GIFT FOR YOU SET

طقم ماي جيفت فور يو من جيس

A semirigid rose gold-plated stainless steel bangle with a full pavè Swarovski crystals heart combined with the sparkling earrings for an all-day-long look.



AED 299 | USD 83

New

4949408

PIERRE CARDIN WARDROBE JEWELLERY SET

طقم مجوهرات ووردروب من بيير كاردان

A mixture of rhodium and gold matching pendants and earrings. Includes a variety of different styles of jewellery to mix and match with any outfit at any occasion. Comes in a compact bow box.



4676706

AED 265 | USD 74

PIERRE CARDIN SET OF 3 BANGLES

طقم ثلاث أساور من بيير كاردان

Classic style, set with white crystals and finished in rhodium, 18K gold and rose gold plating. Presented in a compact presentation case.



7499523

AED 225 | USD 63

PIERRE CARDIN CHARM BRACELET

سوار تشارم من بيير كاردان

Pierre Cardin bracelet in rhodium plating with gold plated charms. Complete with a complimentary pair of pearl earrings. All hypoallergenic and nickel free.



AED 135 | USD 38

4676694

GUESS SWAROVSKI CRYSTAL PEN

قلم سواروفسكي كريستال من جيس

A glamorous pen with crystals is the real must have for the woman who doesn't have to try too hard; the personification of the real GUESS Girl, "young, sexy and adventurous" by definition.



4949116

AED 150 | USD 42

New

FIERRO CRYSTAL ALLAH PENDANT

قلادة "الله" مرصعة بالكريستال من فييرو

Beautiful handcrafted 24K gold plated Allah pendant surrounded by sparkling crystals. Chain length: 45cm.

4662747

AED 202 | USD 56

BEST SELLER



FIERRO LAGUNITA 18K GOLD PLATED JEWELRY SET

طقم مجوهرات لاجونيتا مطلية بذهب عيار 18 من فييرو

A reflection of your deepest imagination captured and crafted to create a living expression, each piece is plated in 18K gold and set with the finest crystals to keep your moments sparkling forever. It's complemented with an extra pair of matching earrings exclusively for you. Chain Length: 40cm + 5cm extender.

AED 312 | USD 87

New

4949240



FIERRO CALLA 18K GOLD PLATED PAVE CRYSTAL JEWELRY SET

طقم مجوهرات كالا مطلية بذهب عيار 18 "بيف كريستال" من فييرو

This stunning floral design is surrounded by dazzling crystals reflecting glamour and elegance. Chain length: 45cm + 5cm extender. Adjustable ring: 1.5 - 2cm.

4662932

AED 290 | USD 81

New



84

airarabia.com

FIERRO ANASTASIA TRIO BANGLE SET

طقم ثلاث أساور من فييرو

Style yourself sophisticated with these modern bangles with bright gemstones at the center in champagne, purple and dark pink colors, finished in 18k gold, rhodium and rose gold plating. These beautiful bangles could be worn singly or stacked up for a gorgeous look and extreme sparkle. Bangle Diameter: 5cm x 6cm.

4949396

AED 275 | USD 77

New



FIERRO 4 PAIRS JEWELRY SET

طقم مجوهرات مؤلف من 4 أزواج من القطع من فييرو

A set which comes with 4 necklaces, stunning pendants and 4 pairs of matching earrings. Chain length: 45cm + 5cm extender.

AED 239 | USD 66

4662818



FIERRO YVONNE TENNIS SILVER PLATED JEWELRY SET

طقم مجوهرات ايفوني تنس مطلية بالفضة من فييرو

This high quality silver-plated crystal bracelet with matching double layered necklace sparkle endlessly and will definitely make an impression. They are such a beautiful accent to any outfit. Chain Length: 45cm, 54cm + 5cm extender. Adjustable Bracelet.

4949133

AED 255 | USD 71

New



85

airarabia.com

FIERRO CHARMING EYE 24K GOLD PLATED JEWELRY SET WITH FREE CORD

طقم مجوهرات شارمينج آي مطلبي بذهب عيار 24 مزود بسلسلة من فييرو

A very stylish 24k gold plated eye jewellery pave set with crystals. Comes with an interchangeable gold chain and black cord to suit any occasion. It's the beautiful set that every woman would want to wear, presented in a luxurious gift box. Chain Length: 40cm + 5cm extender.



4949265

AED 239 | USD 66

New**FIERRO SPARKLING FLORA ROSE GOLD PLATED PENDANT WITH PEARL EARRINGS**

قلادة سباركلينج فلورا مطلية بالذهب وردي اللون مع أقراط لؤلؤ من فييرو

This gorgeous rose gold plated pendant with natural flora design embedded with clear and colorful sparkling Austrian crystals complemented with a free pair of earrings that would be perfect for all occasions. Chain Length: 40cm + 5cm extender.



AED 215 | USD 60

New

4949256

FIERRO CARRIE LAYERED CHARM GOLD PLATED NECKLACE

عقد كاري بعدة طبقات مطلبي بالذهب من فييرو

A triple-layered necklace with row of blue beads, tube-link and an eye charm. Chain Length: 44cm, 47cm, 54cm + 5cm extender.



4662820

AED 180 | USD 50

FIERRO CAPRI ADJUSTABLE SET OF 3 RINGS

طقم خواتم كابري قابل للتعديل مكون من 3 قطع من فييرو

Modern 3 silhouette rings in gold, silver and rose gold plated. This set is great alone or with others and can be adjustable. These also look great as midi rings. Adjustable ring diameter: 1.9cm.



4662958

AED 165 | USD 46

New**FIERRO CUTE KIDDIE 3 JEWELLERY SET**

طقم مجوهرات كيوت كيدي للأطفال مؤلف من ثلاث قطع

A fun-shaped, adorable jewellery set in cute three designs. Chain length: 40cm.



AED 147 | USD 41

4662790

FIERRO AGATE PRAYER BEADS

مسبحة للصلاة من العقيق من فييرو

33 semi-precious orange agate prayer beads carefully put together and presented in an amazingly attractive gift box.



4658643

AED 177 | USD 49

TOSCOW PENDANT MULTICOLOR

قلادة ملونة من توسكو

Toscow

"Glitter Glamour: Golden Circle" Crystal Pendant.



7016573

AED 523 | USD 145



TOSCOW SPLENDOUR CRYSTALS BANGLE

سوار سبلاندور مرصع بالكريستال من توسكو

The Ultimate statement bangle that will set all eyes upon you wherever you go. Spring Hinge and magnetic clasp for easy yet secure wearing. Diameter : 60 mm.

4658316

AED 575 | USD 160

DYRBERG/KERN FRENCH HOOK SOLITAIRE EARRINGS

اقراط فرانكس هوك من ديربورغ كورن ذات الجوهرة الواحدة

The classic and feminine ear post Louise is a must-have for all women. Decorated with a large sparkling crystal solitaire, this ear post complements your look whether you are going to the office or attending the night's party. Made with Swarovski elements.

4661296

AED 145 | USD 41



DYRBERG/KERN TRAVEL FAIRY TALES BRACELETS

مجموعة اساور ترافل فيري تايلز من ديربورغ كورن

'To Travel Is To Live' - Inspired by this quote, DYRBERG/KERN offers you this luxurious bangle set, consisting of an elegantly orange hand painted enamel bangle and a narrow steel bangle. The bangles are gold colored, hinged in order to fit all sizes, made in stainless steel and hypo allergenic.



AED 575 | USD 160

4661287

DYRBERG/KERN COMPLIMENTS RING SET

خاتم كومبليمنتس متغير الشكل من ديربورغ كورن

COMPLIMENTS from DYRBERG/KERN Copenhagen is a brand new and exciting "build your own ring" concept. This set contains 1 ring Band + 3 beautiful toppings "Grace", "Essence" and "Freedom". Crafted in stainless steel and decorated by Swarovski Crystal.

4658805

AED 404 | USD 112



LAMBRETTA BRACELET BRAIDED DUO KIT

سوار مضفر من لامبريتا من قطعتين

Stylish Lambretta braided bracelet in either black or brown genuine leather. Fitted with a polished Stainless steel clasp in gold or silver colour.



AED 170 | USD 47

4676724

AVIATOR FOLDING SUNGLASSES

نظارات شمسية قابلة للطّي من آفيايتور

Features black frames with smoke grey lens. The foldable frames and arms make these compact and easily fit into any pocket. Full UV protection. Supplied with a cleaning cloth and a velour travel pouch.



AED 170 | USD 47

4658608

POLICE ZEN WALLET

محفظة ماركة بوليس

Spend your money in style with this sleek bi-fold black leather wallet with eight credit card slots and two note compartments, It measures 11.4 cm x 8.8 cm when closed, making it the perfect size for pockets.



AED 165 | USD 46

4593567

AED 145 | USD 41



7795925004



LIFETIME WARRANTY



MADE IN FRANCE

OGON ALUMINIUM WALLET

محفظة مصنوعة من الألومنيوم من أوغون

This light and strong wallet gives super fast access and optimum protection for up to 10 cards and cash. Ideal for everyday use, business trips, holidays and outdoor activities. RFID safe: protection against demagnetization and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimensions: 11 x 7,4 x 2,1cm. 70g.

AED 199 | USD 55



7795942001



LIFETIME WARRANTY



MADE IN FRANCE

OGON QUILTED BLACK ALUMINIUM WALLET

محفظة بدرزات ظاهرة باللون الأسود مصنوعة من الألومنيوم من أوغون

Elegant quilted wallet made in France. This light and strong wallet gives super fast access and optimum protection for up to 10 cards and cash. Ideal for everyday use, business trips, holidays and outdoor activities. RFID Safe: protection against demagnetization and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimensions: 10,8 x 7,2 x 2 cm. 78g.



www.ogon.fr



www.ogon.fr

WALKIE TALKIE WATCH SET

طقم ساعات مزودة بجهاز إرسال واستقبال

Walkie Talkie Watch Set With Black and Silver Covers and Two Pairs of Earphones. Featuring Digital Time Display and a Unique Hidden Microphone. Effective Range of Approximately 250ft Subject to Normal Conditions. Batteries Included.



4658394

AED 255 | USD 71

DISNEY FROZEN GLITTER WATCH

ساعة يد لامعة مرسوم عليها ملكة الثلج

This sparkly timepiece will be the perfect gift for your little princess in training. She will love spending time with her favorite characters while she learns how to read time. Comes in a collectable Disney tin including "time to tell time" booklet. 3ATM water resistant.



AED 191 | USD 53

New

4949125

DISNEY MINNIE WATCH

ساعة يد مرسوم عليها ميني

Disney Minnie Mouse Red Plastic Time Teacher Watch, with red 3D silicone strap. Each watch is accompanied by a "Time to Tell Time" booklet.



4949238

AED 140 | USD 39

New

AIR ARABIA AIRCRAFT MODEL

نموذج مصغر لطائرة إيرباص A320 من طيران العربية

Be it for a kid who loves airplanes, or for a serious collector of airplane models. This highly detailed 1:200 scale aircraft diecast model makes for an ideal gift. Stand included.



4658367

AED 76 | USD 21

Exclusive

AIR ARABIA SLEEPER PACK SET

عدّة النوم من طيران العربية

Wrap around this warm blanket, rest your head on the inflatable pillow, put on the sleep mask and have a peaceful slumber.



AED 69 | USD 19

Exclusive

4676740

AIR ARABIA PLAYING CARDS

ورق لعب طيران العربية

Pass your time during your journey with a game of cards. These are definite collectibles for seasoned travellers.



4676676

AED 25 | USD 7

Exclusive

AIR ARABIA COMFORT SET

مجموعة الراحة من العربية للطيران

Your journey with us just got more comfortable with this plush traveller's comfort set. Includes an eye mask, a pair of earplugs and soft socks.



AED 25 | USD 7

Exclusive

4676667

MERLIN FLASH 8,000 mAh WIRELESS POWERBANK

باور بانك لاسلكي بسعة 8000 مللي أمبير من ميرلين

The ideal companion for frequent travelers, this elegantly designed, portable, wireless charging power bank offers a built in LED torch, and a large 8,000mAh rechargeable battery that tops up any Qi-enabled device.



4949281

AED 324 | USD 90

New**MERLIN TRAVEL ADAPTER + POWER BANK 4,000 mAh**

محول طاقة للسفر + باور بانك بسعة 4000 مللي أمبير من ميرلين

Compatible in 150+ countries, Travel Adapter has two Smart 2.4A USB ports and a detachable 4,000mAh power bank with surge and short-circuit protection, multiple plugs, Travel Adapter is all you need no matter where you're going.



AED 275 | USD 77

New

4949273

MERLIN ACTIFIT LITE

ساعة يد رقمية خفيفة من ميرلين

Slim and stylish, this high-performance activity tracker continuously monitors your physical activity and delivers real-time stats. Has an inbuilt heart rate monitor, sleep monitor, reminders and even a waterproof exterior. and sweat proof. Charge using USB ports or adapter. Flexible rubber strap for all wrist sizes.



4658499

AED 145 | USD 41

ISAFE 10,000 mAh QUALCOMM POWER BANK

أي سيف باور بانك بسعة 10000 مللي أمبير

Lightweight. Latest Power bank technology that offers Qualcomm Quick charge 3.0 with 10,000 mAh capacity and enabled with LCD display to always see the status of your power bank.



4594590

AED 275 | USD 77

BEST SELLER**ISAFE POWER PACK IPHONEX/XS 3200mAh**

بنك طاقة بقوة 3200 ميللي أمبير ل إيفون اكس واكس اس من أي سيف

Enjoy and protect your iPhone X / Xs for voice, video, music, game and business applications with extended iSAFE back power. This back power will extend your phone battery life by doubling the charging with 3200 mAh.



AED 250 | USD 69

New

5380525

ISAFE SUCTION WIRELESS POWER BANK 8000mAh

بنك طاقة يشحن بدون كابلات بقوة 8000 ميللي أمبير من أي سيف

Set it and forget it when you place your phone on this sleek, two tone 8,000 mAh wireless power bank. The attached suction cups gently hold your phone in place for the smoothest user experience. A Type C input/output along with a 3A USB ensure the fastest charging for any of your devices which already have wireless charging function.



5380486

AED 250 | USD 69

New

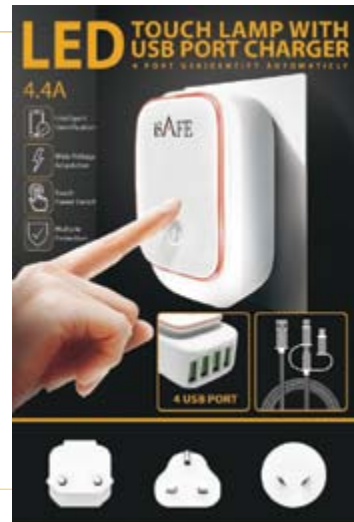
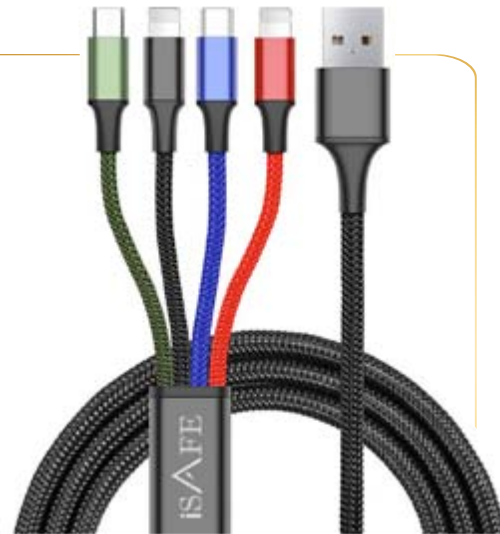
ISAFE RAPID SERIES 4IN1 CABLE

كابل شحن متعدد الاستخدامات مع أربع منافذ من أي سيف

Standard USB to Micro interface, 2 iPhone interfaces and Type-C.
Multi-charging cable with a wide range of uses.
Suitable to charge all mobile phones.

5380442

AED 120 | USD 33

New**ISAFE 4 PORTS LED SMART CHARGER**

شاحن ذكي بأربعة منافذ بتقنية إل إي دي من أي سيف

Night light + 4 USB interfaces provided all charging by one time.
ON-OFF by single touch with in your reach. You can freely
choose Bright & Dim light mode by long press on your preference.

4594604

AED 165 | USD 46

ISAFE AIRPLUS BLUETOOTH STEREO EARPHONE

سماعات ستريو إيربلاس من أي سيف

iSAFEAirplus will forever change the way you use headphones.
Whenever you pull your Airplus out of the charging case,
they instantly turn on and connect to your Mobile.
Audio automatically plays as soon as you put them in your ears and
pauses when you take them out. To adjust the volume, change the song,
make a call, or even get directions, just double-tap on Airplus.

5380468

AED 365 | USD 100

New**SKROSS WORLD TRAVEL ADAPTER**

محول سكروس

With the World Adapter MUV USB, travellers from all over the world
can charge two USB devices and connect one unearthed 2-pole-plug
simultaneously in more than 220 countries. Designed in Switzerland
to the highest standard. Compatible with
USA, Japan, Australia, China, UK, Euro.



4658300

AED 185 | USD 52

**TRAVEL EASY USB SHAVER**

أداة حلاقة مجهزة بمنفذ يو أس بي من ترافل إي بي

The perfect travel shaver for any frequent traveler.
The USB shaver can be simply charged via any USB port.
Compact, portable and cordless so you can shave anywhere.

4658376

AED 130 | USD 37

TRAVEL EASY LIGHT WEIGHT SCALE

ميزان خفيف الوزن من ترافل إي بي

These steel and plastic scales are simple to use and makes holidays
easier than ever before. Helps avoid overweight luggage.
Automatically shuts down after 3 minutes. Max load 50kg,
auto weight lock function. Large handle for comfortable use.
Powered by CR2032 battery.



4658511

AED 125 | USD 35

KINGDOM ROYAL DATES 500GM

تمور رويال كينغدم 500 غم

The best Saudi Arabian dates. It is exceptional for its size, consistent dark color. Clean soft texture with highly delicious flavor.

4586081

AED 30 | USD 9

New



KINGDOM TAMARIYA WITH NUTS 300GM

تمرية المملكة بالمكسرات 300 غم

This is a sweet made with dates paste and an ancient grandma recipe passed till date due to taste and value.

4586099

AED 25 | USD 7

New



BAYARA SNACKS ARABIC KERNELS PREMIUM 300GM

مكسرات بيارة وزن 300 غم

Snack healthy with a premium mix of roasted nuts. No added oil and flavored with Mediterranean Sea Salt.

4573690

AED 55 | USD 16



HARISON NAPOLITAINS 300GM

هاريسون نابوليتانز وزن 300 غم

Harison has slogan of "Quality is our top priority. There is no compromise; we do not leave anything to chance".

4587346

AED 60 | USD 17



SOLEN MAXBAR ASSORTED POUCH 475GM

تشكيلة شوكولاتة ماكس بار 475 غم

Bringing Joy to Chocolate lovers around the Globe Since 1989, and each Solen package brings the surprising pleasure of a offer a unique delight.

9188169

AED 35 | USD 10



BAYARA PREMIUM SAUDI DATES VACUUM 1KG

تمور سعودية فاخرة من بيارة وزن 1 كغم

Explore the deliciousness of fresh Bayara dates from the kingdom of Saudi Arabia.

4658359

AED 35 | USD 10



SNICKERS MINIS 500GM

سنيكرز ميني وزن 500 غم

Packed with roasted peanuts, nougat, caramel and milk chocolate. SNICKERS® Brand handles your hunger, so you handle the things in life that aren't related to hunger at all.

4301803

AED 46 | USD 13



BOUNTY MINIS 500GM

باونتي ميني وزن 500 غم

Available in whole milk dark chocolate varieties, the moist, tender in Bounty Cardy tempts your senses with the taste of paradise.

4301790

AED 46 | USD 13



HEETS are a completely new way to enjoy tobacco. They open up a whole new world of taste and flavor when used with cutting edge IQOS HeatControl™ Technology.

HEETS FOR IQOS AMBER 200'S

سجائر الـيكترونيه هيتس ايقوس امبير 200

BALANCED AND ROASTED.

A rounded, toasted tobacco blend layered with lightly - scented woody and nutty aroma notes.



9124670

AED | USD
148 | 41

HEETS are a completely new way to enjoy tobacco. They open up a whole new world of taste and flavor when used with cutting edge IQOS HeatControl™ Technology.

HEETS FOR IQOS YELLOW 200'S

سجائر الـيكترونيه هيتس ايقوس اصفر 200

MILD AND ZESTY.

A mellow and aromatic tobacco blend coupled with effervescent zesty aroma notes.



9124688

AED | USD
148 | 41



HEETS FOR IQOS TURQUOISE 200'S

سجائر الـيكترونيه هيتس ايقوس تركواز 200

REFRESHING AND COOLING.

Delivering a crisp menthol cooling coupled with lightly toasted tobacco blend and enriched by subtle zesty aroma notes.

9124696

AED | USD
148 | 41



PARLIAMENT AQUA BLUE 200'S

سجائر أكوا بلو من بارليمنت 200 سجائر

The Perfect harmony of hand quality selected tobaccos and original processed™ filter, for a refined and balanced smoking experience.

2146209001

AED | USD
121 | 34

MARLBORO RED BOX 200'S

علبة مارلبورو أحمر 200 سيجارة

Buy the iconic Marlboro Red in its international sleek design with the round taste and authentic quality you can see and feel now with SmartSeal™.



2027871002

AED	USD
110	31

MARLBORO GOLD FLIP TOP BOX 200'S

علبة مارلبورو أبيض لايت 200 سيجارة

Buy the iconic Marlboro Gold Original with the ultimate smooth taste and redefined smoking sensation.



2027898001

AED	USD
110	31

MARLBORO RED BOX 400'S

علبة مارلبورو أحمر 400 سيجارة

Buy the iconic Marlboro Red in its international sleek design with the round taste and authentic quality you can see and feel now with SmartSeal™.



2343487001

AED	USD
198	55

MARLBORO GOLD BOX 400'S

علبة مارلبورو جولد 400 سيجارة

Buy the iconic Marlboro Gold Original with the ultimate smooth taste and redefined smoking sensation.



2343508001

AED	USD
198	55

DON ANTONIO CHURCHILL 3'S

سيجار دون أنطونيو عدد 3 تشورتشيل

The 100% handmade Churchill cigars are produced, in Santiago de los Caballeros in the Dominican Republic. Smokers who appreciate not only cigars of premium quality, but also the innovative design.

4658438

AED 76 | USD 21

**CANDLE LIGHT CORONA HAVANA 5'S**

سيجار كاندل لايت كورونا هافانا عدد 5

Carefully selected tobacco from the world's best plantations and high quality standards of German manufacturers, as well as connoisseurs' valuable experience make the classic Corona cigar a unique product.

4658456

AED 35 | USD 10

**CANDLE LIGHT SENORITAS VANILLA 5'S**

سيجار كاندل لايت سينيوريتاز بنكهة الفانيليا عدد 5

The filler of these Candlelight Senorita Cigars consists of a blend of Brazilian, Java and Domomingo tobaccos. The finest taste and scent of this cigar makes every single time a memorable experience.

4631378

AED 25 | USD 7

**LIPS CHOCOLATE 5'S**

سيجار بنكهة الشوكولاتة من ليس عدد 5

Lips Cigars have a sweet tip with flavor. Each cigar is packed in Individual tube to keep freshness. An ideal product to carry around in pocket.

4593284

AED 10 | USD 3



Mazaya's Tobacco-Molasses is distinguished by its unique ingredients that include: premium quality French tobacco, medical glycerin, pure honey and natural flavors food grade (alcohol-free).

دليل حواسك

SEDUCE YOUR SENSES

MAZAYA LEMON MINT FLAVOR 250GM

معسل ليمون بالنعناع من مزايا 250 غم

AED 30 | USD 9

9018611



MAZAYA TWO APPLES FLAVOR 250GM
معسل تفاحتين من مزايا 250 غم

AED 30 | USD 9

9018590



India's
most loved
salon chain

سلسلة صالون
الأكثر شعبية
في الهند



أحد سلاسل
صالونات
كبيرة منظمة
في شمال الهند



One of the
top 10
organised salon
chains in
North India



نظام دعم
خلفي مركزي يسه
التدرجية



**Centralised
backend**
support system
that facilitates
scalability



For Franchise/
Partner Queries,
please contact
franchise@monsoonsalon.com



monsoon
SALON

Like us on /monsoonsalon

Download on the
 App Store

ANDROID APP ON
 Google play

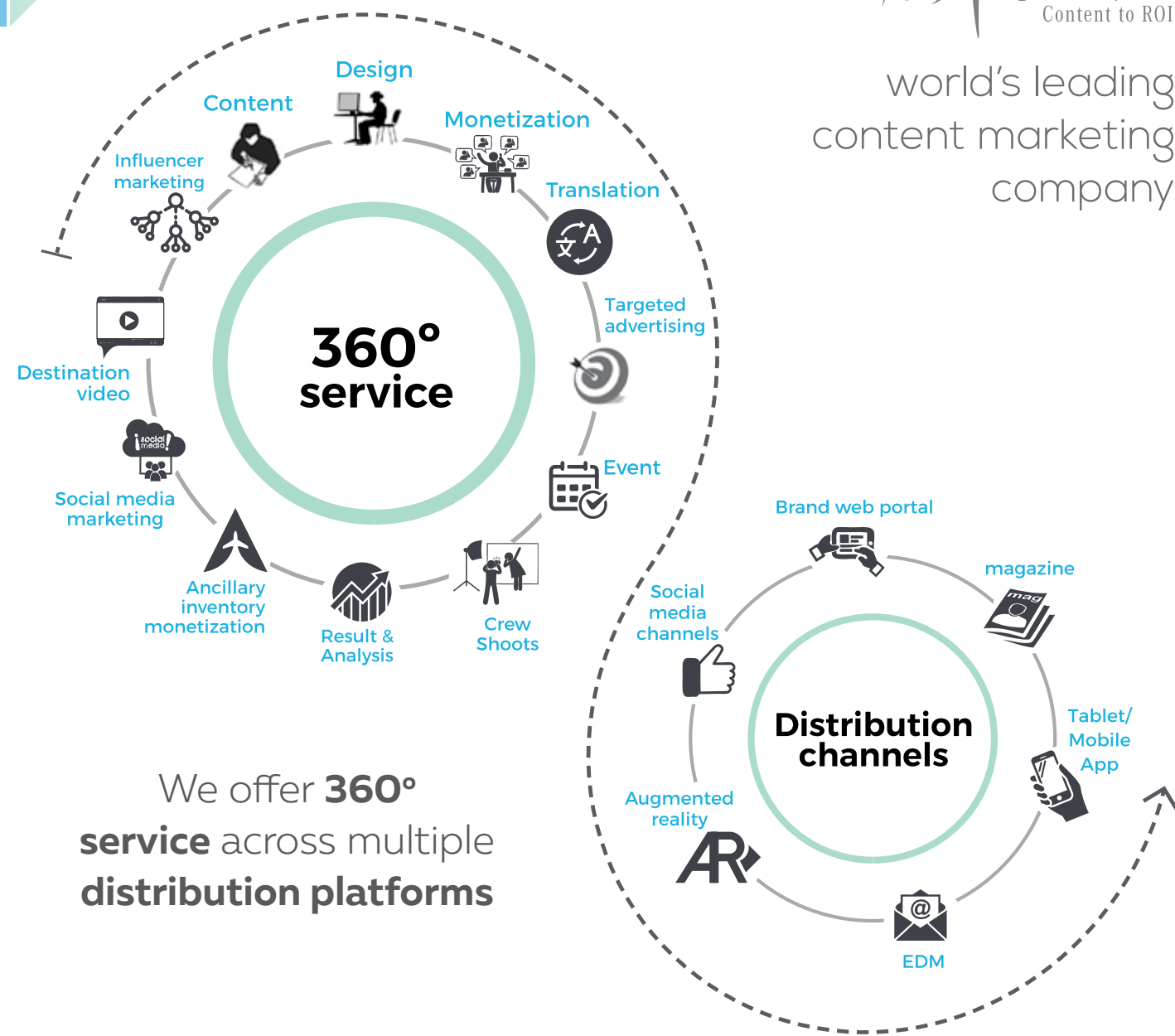
Delhi | Gurgaon | Noida | Patna | Lucknow

For Franchise Inquiry
www.monsoonsalon.com | Email: franchise@monsoonsalon.com
M: +91-9818832828

Abhi Singh, Archana Rao, Dhruv Vaish, Ekru, Munkee See
Munkee Doo, Patine, Pawan Sachdeva, Shivan & Narresh,
Three By Pallavi Dhyani, Vineet Bahi
Delhi for AIFWAW2017.



world's leading
content marketing
company



We offer **360° service** across multiple
distribution platforms

01.
content
strategy

02.
content
creation &
distribution

03.
content
monetization

04.
results &
analysis

maxposuremedia.com | info@maxposuremedia.com



USA | Singapore | Thailand | Malaysia | Bangladesh | India | UAE | Bahrain

حكومة الفويين
GOVERNMENT OF UMM ALQUWAIN

SET-UP YOUR BUSINESS IN THE UAE

It's easier than you think!

GET YOUR BUSINESS STARTED
IN THE UMM AL QUWAIN
FREE TRADE ZONE



Cost
Effective



Investor
Friendly



Quick
Set-up



No Hidden
Fees

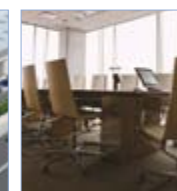
AVAILABLE FACILITIES



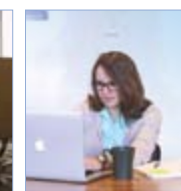
Land



Warehouse



Office Space



Startup Packages

THE BENEFITS

• 0% corporate and personal tax • 100% company ownership • 100% import and export tax exemption within the Free Zone • Simple and fast registration process with excellent customer support • Strategic location with access to over two billion consumers • Close to two international airports and major sea ports • Modern and investor-friendly rules and regulations

www.uaqftz.com

+971(0)6 7647272 | info@uaqftz.com

[f@in/uaqftz](https://www.facebook.com/uaqftz)



Sharjah Summer is here again with special hotel deals and shopping discounts all over Sharjah plus exciting activities at Sharjah Expo Centre! Enjoy Hotel Transylvania and My Little Pony daily live shows, explore the Cartoon Network Hero Zone, test your skills at the Transformers Gaming Area and experience the thrill of the Zip Line! If you have any energy left, work it off at one of the many Sports Zones.

BOOK YOUR TICKETS NOW AT: PLATINUMLIST.NET

VISIT WWW.SHJSUMMER.AE

[f](#) [in](#) [@](#) [@VISIT_SHJ](#) | CALL CENTRE: 800 80000